



Światowy Festiwal Młodzieży w Wilnie dobiegł końca

Młodzi, aktywni i zdecydowani



„Jest nas dużo, mamy mnóstwo pomysłów i chcemy działać” — mówi młodziak

Fot. ELTA

Światowy Festiwal Młodzieży, odbywający się w dniach 21-24 sierpnia pod hasłem „Dialog cywilizacji”, dzisiaj dobiegł końca. Wzięło w nim udział ponad stu przedstawicieli z 26 krajów świata. Festiwal był kontynuacją międzynarodowej konferencji naukowej „Dialog cywilizacji”, która odbyła się w kwietniu br. w Wilnie.

Zamknięciem Światowego Festiwalu Młodzieży jest dzisiejszy nieodpłatny koncert „Cywilizacja młodzieży” przy Białym Moście (początek o godz. 19, wystąpią: Delfinai, The Skys, Bitės, Eddy Gabler, Night City, Graffiti, Kanda, Framed, Kaukė, Still), a także wieczór w stołecznym klubie nocnym „Indigo” z udziałem wykonawców z Niemiec, Szwecji, Francji i Danii.

Odłąd Organizacja Narodów Zjednoczonych ogłosiła 2001 rok Rokiem Dialogu Cywilizacji, na całym globie zorganizowano mnóstwo imprez pod tym hasłem, jednakże żadna z nich nie była skierowana ku młodym. Nie uszło to uwadze i podczas konferencji pt. „Dialog cywilizacji” dnia 26 kwietnia w Wileńskiej Deklaracji zaznaczono, że należy zorganizować festiwal właśnie dla młodzieży i właśnie w Wilnie! W taki sposób powstał unikalny pomysł na nie mniej unikalny festiwal — Światowy Festiwal Młodzieży pt. „Dialog cywilizacji”.

Ryzykowny projekt

Bez wątplenia, projekt był ryzykowny. Litwa nie jest tak bardzo popularna i zna-

na, jak by się tego chciało. Festiwal mógł być zrealizowany pod jednym warunkiem — sama młodzież miała w nim brać czynny udział, a młodociąni z innych zakątków świata (większość na pewno) nigdy nie słyszeli o Litwie! Jaka więc mogła być pewność, że festiwal się odbędzie?! Dzięki UNESCO uporano się z tą „marą” i kto musiał, ten był obecny na imprezie. Oczywiście, nie obeszło się bez małych porażek.

— Dyskutować, ale nie tylko. Chodziło także o robienie wspólnych projektów wiążących się ze sztuką — powiedziała Leonarda Kuznickienė, prezes litewskiej narodowej komisji UNESCO. — Specjalnie na festiwal młodzież napisała hymn, realizowała projekty ceramiczne, kinowe, teatralne, taneczne i właśnie to dowodzi, że istnieje możliwość znalezienia wspólnego języka wśród ludzi wywodzących się z tak różnych kultur. — Faktem jest — kontynuowała Kuznickienė, — że świat bez wojen i konfliktów istnieć nie umie, a my zebraliśmy przedstawicieli różnych kultur i byliśmy — wspólnie z UNESCO — inicjatorami rozmów o tym, że różnice tradycyjne są skarbem.

Tolerancja i solidarność

— „Dialog cywilizacji” to przede wszystkim obcowanie narodów — powiedział dziennikarzom przewodniczący festiwalu Donatas Kireilis. Do Wilna przyjechało stu młodych ludzi z dwudziestu sześciu państw świata, aby uczestniczyć w dysku-

sjach poruszając takie aktualne problemy, jak narkotyki, AIDS, ekologia, globalizacja. Uczestnikami dyskusji są zarówno osoby dorosłe, jak i młodzież, zaś jednym z celów osób zrzeszonych na Światowym Festiwalu Młodzieży jest wychowanie nowego pokolenia polityków, którym by nie były obce takie pojęcia, jak tolerancja, solidarność i którzy by umieli zachować pokój na świecie.

Propozycja mera

— Początkowo sceptycznie patrzono na starania młodych zorganizowania czegoś na szerszą skalę — wspomniał Rimantas Varanauskas, — ale widząc zapał 11-12-osobowej grupki, Centrum Młodzieży i Dzieci postanowiło wyciągnąć pomocną dłoń.

— Cieszę się, że miałem możliwość pomóc w organizowaniu Światowego Festiwalu Młodzieży. Międzynarodową Konferencję Naukową, która odbyła się w kwietniu też w Wilnie, wspierali prezydenci Litwy Valdas Adamkus i Polski Aleksander Kwaśniewski, zaś inicjatywę festiwalu poparło o wiele więcej sponsorów, a to wskazuje, że zwraca się uwagę na potrzeby młodzieży — powiedział dziennikarzom mer Wilna Artūras Zuokas. — Popieram młodych, że próbują rozmawiać, próbują zrozumieć ten nasz świat w procesie globalizacji — czym się różnimy, w czym jesteśmy podobni i kim możemy być.

(Dokończenie na str. 6)

Pierwsza konferencja szefowej resortu kultury

Z klarownością i jawnością

W upalne czwartkowe południe minister kultury Roma Dovydenienė zaprosiła na pierwszą swą konferencję prasową. Jej nominacja przez Algirdasa Brazauskasa wywołała sporo kontrowersji, szczególnie w kręgach profesjonalnych pracowników sztuki. Dovydenienė jest z zawodu prawnikiem, jej zawodowa kariera, jak dotąd, łączyła się z pracą w zarządzie Litewskich Związków Zawodowych, jak również na stanowiskach kierowniczych w Litewskiej Partii Socjaldemokratycznej.

Mocno opalona pani minister zadziwiła dziennikarzy nie tylko modną ciemno-granatową garsonką. Zaprezentowała swą wiedzę w podstawowych dziedzinach rozwoju kultury państwa, jak również przedstawiła wizję przemian w poszczególnych sprawach, na przykład w kwestiach bibliotek.

Jako najważniejszy cel swego resortu pani minister wymieniła przygotowanie długofalowej strategii rozwoju kultury Litwy, z aktywnym udziałem pracowników

sztuki, naukowców i działaczy organizacji pozarządowych. Równolegle Dovydenienė będzie dążyła do decentralizacji placówek kulturalnych i większej współpracy z samorządami. Już w najbliższym czasie specjaliści przystąpią do pracy nad projektem Programu Rozwoju Kultury Regionów.

— Zdecydowanie mam zamiar wzmocnić bazę prawną. Już w roku bieżącym przygotowana zostanie ustawa RL o kinie. (Dokończenie na str. 3)

W NUMERZE:

Kraj

2

„Ofiara” politycznych rozgrywek

Premier Algirdas Brazauskas, który zmusił Rimasa Kurtinaitisa do odejścia ze stanowiska dyrektora generalnego Departamentu Kultury Fizycznej i Sportu, przyznał mu premię około 12 tys. litów.

Praworządność

5

„Ofiarami — młodzi ludzie”

Świadkowie wypadku twierdzili, że odgłos uderzenia był taki, jak podczas wybuchu. Potrącony samochód osobowy przez jakiś czas kręcił się na szosie dookoła swej osi.

Być kobietą

7

„Daj dziewczynie biały welon”

Wypożyczalnie sukien ślubnych istnieją, zdaniem właścicieli wileńskiego salonu Madonna, jedynie w krajach postkomunistycznych. Nigdzie na Zachodzie dzisiaj tego już nie spotkamy.



Świat

8

„Obchody państwowości na Ukrainie”

Z udziałem prezydentów Ukrainy i Polski — Leonida Kuczmy i Aleksandra Kwaśniewskiego — na centralnym placu Kijowa odsłonięto Pomnik Niepodległości.

Ceny skupu nie zadowolają rolników

Szykują się do protestów

Rolnicy powiatu mariampolskiego są zbulwersowani decyzją rządu w sprawie ustalenia cen skupu zboża i grożą akcjami protestu.

Rząd w środę ustalił minimalne ceny skupu zboża spożywczego. Oznacza to, że władza po kilkuletniej przerwie znów zaczyna regulować rynek zbożowy.

Za tonę pszenicy pierwszej klasy przetwórcy będą musieli płacić co najmniej 390 litów, w przypadku drugiej klasy — 380 litów. Tona żyta i gryki odpowiednio będzie kosztowała 340 i 670 litów.

Wczoraj rolnicy powiatu mariampolskiego zwrócili się do premiera i ministra rolnictwa przypominając, że sam premier Algirdas Brazauskas obiecywał rolnikom, że zostaną ustalone większe minimalne obowiązujące ceny skupu na pszenicę i żyto — odpowiednio 405 i 340 litów za tonę.

— Jeśli nie potraficie dotrzymać słowa honoru, to pokryjcie różnicę w tej cenie z wyplat bezpośrednich. W przeciwnym razie będziemy zmuszeni przerwać wszelkie prace gospodarcze i rozpocząć akcje protestu z powodu nierozliczenia się z rolnikami. Protestując będziemy bronili nie tylko własnych interesów, ale też waszego honoru — piszą rolnicy.

Jak poinformował jeden z gospodarzy powiatu mariampolskiego Mangirdas Krunkaitis, rolnicy będą czekali na odpowiedź do przyszłego tygodnia.

— W poniedziałek znów się zbierzemy i zadecydujemy, co robić dalej — powiedział Krunkaitis.

(BNS)

Sentencja

Nie ma żałośniejszego widoku niż młody pesymista; z wyjątkiem starego optymisty.

M. TWAIN



Kalejdoskop aktualności

Litwa uczciła Dzień Czarnej Wstęgi

Wczoraj minęła kolejna rocznica Paktu Mołotowa-Ribbentropa, który umożliwił ujarzmienie krajów bałtyckich, w związku z czym zostały wywieszane przepasane kirem trójbarwne flagi.

Prezydent Valdas Adamkus za ofiarą i wytrwałą walkę o wolność Litwy oraz w obronie praw człowieka w okupowanej Litwie w Urzędzie Prezydenta wręczył odznaczenia państwowe. Ordery Krzyża Pogoni V klasy przyznano pięciu osobom, w tym dwóm – pośmiertnie.

Litewscy Żydzi popierają euroatlantyckie aspiracje Litwy

Litewscy Żydzi zwrócili się do światowej wspólnoty żydowskiej nawołując, aby poparła dążenie Litwy do jak najszybszego członkostwa w NATO i Unii Europejskiej.

Rozpowszechnione w czwartek oświadczenie podpisał przewodniczący Litewskiej Wspólnoty Żydowskiej Simonas Alperavičius, a także przewodniczący zarządu Funduszu Wspierania Żydowskiej Społeczności Kulturalnej na Litwie Emanuelis Zingeris. Jest on również przewodniczącym międzynarodowej komisji ds. badania zbrodni nazistowskiego i sowieckiego reżimów okupacyjnych na Litwie.

Minister ochrony kraju w Rydze

Minister ochrony kraju Linas Linkevičius wczoraj w Rydze spotkał się ze swymi kolegami z Łotwy i Estonii – Girtisem Kristovskisem i Jurisem Luikisem. Na spotkaniu omówiono dokonane przez kraje bałtyckie oraz planowane prace w związku z dążeniem do NATO.

Ministrowie obrony Litwy, Łotwy i Estonii regularnie spotykają się od 1992 r.

Lider centrystów — w Ameryce

Wczoraj przewodniczący Związku Centrum Kęstutis Glaveckas z prywatną wizytą udał się do Stanów Zjednoczonych, gdzie będzie szukał wstawiennictwa litewskiego pochodzenia w związku ze swymi planami ubiegania się w przyszłym roku o stanowisko prezydenta Litwy.

Posel, hab. doktor ekonomiki 52-letni Glaveckas jest jednym z nieoficjalnych kandydatów na prezydenta podczas planowanych w końcu 2002 roku wyborów przywódcy państwa litewskiego. Aczkolwiek nie ukrywa swych ambicji w dążeniu do tego stanowiska, oficjalnie nie zadeklarował tego zamiaru.

Akcja porządkowania wybrzeża

Uczestnicy obozu liderów młodzieżowego ruchu zielonych Litwy przystąpią do porządkowania wybrzeża i będą agitowali wczasowiczów do zachowania czystości.

Jutro na drugiej plaży w Melnragė odbędzie się akcja, podczas której wypoczywający będą proszeni o zachowanie czystego wybrzeża. Młodzież z Litewskiego Ruchu Zielonych w ramach letniego obozu organizuje teatralizowaną akcję zbierania śmieci. Liczy ona na to, że wczasowicze, podążając za jej przykładem, będą bardziej dbali o czystość wybrzeża.

W Kłajpedzie — jeszcze 5 wyższych uczelni

Rząd jeszcze pięciu wyższym uczelniom Kłajpedy nadał status kolegium.

Od 1 września br. w Kłajpedzie będą dwa kolegia państwowe: Kolegium Kłajpedzkie (dawne wyższe szkoły – pedagogiczna i medyczna) oraz Litewskie Kolegium Żeglugi Morskiej, wcześniej zwane Kolegium Instytutu Żeglugi Morskiej Uniwersytetu Kłajpedzkiego. Inaczej będą też nazywały się trzy niepaństwowe wyższe uczelnie, które się stały kolegiami: Kłajpedzkie Kolegium Nauk Społecznych, Kłajpedzkie Kolegium Przedsiębiorczości oraz Kolegium Przedsiębiorczości Litwy Zachodniej (dawna Wyższa Szkoła Referentów).

Czas zimowy i letni pozostaje bez zmian

Gdy w końcu października kontynent europejski cofnie wskazówki zegarów o godzinę, Litwa może pozostać jedynym państwem, żyjącym bez różnicy w czasie zimowym i letnim.

Z czasu letniego na zimowy przejdą wszystkie 15 państw Unii Europejskiej, jak też szereg państw sąsiednich, do których zamierza też dołączyć się Estonia.

Zmiana czasu w Europie została wprowadzona w 1973 roku, gdy świat został dotknięty pierwszym kryzysem naftowym i rząd starał się zaoszczędzić energię elektryczną.

„Preventa” asekuruje ślub na dnie jeziora Galve

Spółka ubezpieczeniowa „Preventa” ubezpieczyła pierwszy na Litwie ślub pod wodą. Aušra Puriuškytė i Tauras Galvenis, którzy wygrali konkurs stacji radiowej „Lietus” i w sobotę, 25 sierpnia, na dnie jeziora Galvė w parku drewnianych rzeźb wymienia obrączki, zostali ubezpieczeni przed nieszczęśliwymi wypadkami na sumę 220 tys. Lt.

„Ślub pod wodą jest bardzo atrakcyjny, a zarazem ryzykowny. Z tej przyczyny organizatorzy imprezy wybrali maksymalne ubezpieczenie, przewidując wszelkie możliwe ryzyko – urazy, inwalidztwo i nawet śmierć” – stwierdziła kierowniczka wydziału ubezpieczenia zdrowia „Preventy” Danguolė Rudinskienė.

(BNS, ELTA)

Akcionariusz „Mažeikių nafta” boi się mówić o stanie spółki „Rabunek w biały dzień”

Podczas zgromadzenia akcjonariuszy „Mažeikių nafta” w Możejkach nagle przypomniano zaginionego bez wieści latem ub. roku byłego dyrektora generalnego tej spółki Gediminasa Kiesusa.

Jeden z uczestników zgromadzenia, były dyrektor spółki ds. budownictwa oraz wieloletni współpracownik Kiesusa Stepas Gedminas z trybuny oświadczył, że się boi otwarcie wypowiedzieć na temat spraw przedsiębiorstwa w obawie przed tragicznym losem byłego dyrektora generalnego.

Komentując uchwały zgromadzenia akcjonariuszy, otwierające drogę dla nowej akcjonariuszki i in-

westorki „Mažeikių nafta” – rosyjskiej spółki „Jukos”, Gedminas powiedział, że spółka w ten sposób cofa się do roku 1999.

Były współpracownik Kiesusa i sąsiad powiedział, że dwa lata temu wielu wątpiło w plan prywatyzacji spółki, czego potwierdzeniem były dwa minione lata, które nie przyniosły spółce obiecane go dobrobytu.

Tymczasem usunięty od kierowania spółką Kiesus, zdaniem Gedminasa, był oddanym swej pracy kierownikiem, mógł pracować po 24 godziny na dobę, potrafił uruchomić terminal w Bütingė. Mimo to na Kiesusa „lano brudy, chociaż

nie był złodziejem”. Akcjonariusz wyraził zaniepokojenie tym, iż tragedia Kiesusa, która się wydarzyła w lipcu ub. roku, dotychczas nie została wyjaśniona, co teraz nie pozwala mu na swobodną wypowiedź.

Gedminas najbardziej był niezadowolony ze zmniejszenia o połowę kapitału zakładowego spółki oraz anulowania ponad 500 mln zwykłych akcji imiennych. Tę decyzję zarządu „Mažeikių nafta” były szef nazwał rabunkiem drobnych akcjonariuszy w biały dzień.

Gedminas jest obecnie właścicielem spółki masarskiej „Vigesta”. (BNS)

Premia dla Kurtinaitisa

„Ofiara” politycznych rozgrywek

Premier Algirdas Brazauskas, który zmusił Rimasa Kurtinaitisa do odejścia ze stanowiska dyrektora generalnego Departamentu Kultury Fizycznej i Sportu, przyznał mu premię około 12 tys. litów.

Podpisane w ubiegły piątek przez Brazauskasa rozporządzenie głosi, że Kurtinaitis premię w wysokości dwóch średnich wynagrodzeń miesięcznych powinien otrzymać za „wyniki pracy”. Miesięczne wynagrodzenie dyrektora Departamentu Kultury Fizycznej i Sportu wraz z dodatkiem służbowym sięga 7140 Lt.

Jak poinformował Kurtinaitis, premię w wysokości dwumiesięcznego wynagrodzenia wypłacono mu na podstawie wzajemnej umowy z Brazauskasem. Były koszykarz powiedział, że sam poprosił premiera o pieniądze, gdyż po wyrażeniu zgody na propozycję Brazauskasa odejścia z własnej woli ze stanowiska dyrektora generalnego Departamentu Kultury Fizycznej i Sportu,

odprawa w wysokości dwumiesięcznego wynagrodzenia Kurtinaitisowi nie przysługiwałaby.

„Powiedziałem premierowi, że jeszcze nie wiem, czy szybko znajdę pracę, a rodzinę utrzymać trzeba, nadmieniał Kurtinaitis. — Nie należę do ludzi, którym trzeba wypłacić 150 czy 100 tysięcy litów. Poprosiłem, aby dał trochę pieniędzy na benzynę, więc dał. Mogę tylko pochwalić premiera i podziękować mu za męską rozmowę i dotrzymanie słowa” — cieszył się były szef departamentu.

Po dymisji Kurtinaitisa, już za kilka dni w prasie zjawily się komunikaty o tym, że będzie on kierował ekipą ukraińskiej koszykarki „Ky-iv”.

Brazauskas poprosił Kurtinaitisa o dymisję reagując na list szefów dziesięciu różnych federacji sportowych, w którym dyrektor departamentu został oskarżony o nieproporcjonalny podział pieniędzy wśród federacji sportowych.



Powiedziałem premierowi, że jeszcze nie wiem, czy szybko znajdę pracę, a rodzinę utrzymać trzeba — nadmieniał Kurtinaitis

Fot. ELTA

Wiedząc, że Związkiem Federacji Sportowych kieruje członek partii Brazauskasa socjaldemokrata Vytautas Nėnius, a Kurtinaitis w 1992 r. bardzo negatywnie ocenił powrót byłych komunistów do władzy, sejmowa prawica jego odwołanie nazwała polityczną rozgrywką.

Kurtinaitis kierownicze stanowisko zajął w okresie rządów konserwatysty Gediminasa Vagnoriusa. W przeszłości znany koszykarz Kurtinaitis nie ukrywał swych prawicowych poglądów. (BNS)

Štusauskas w opalach

Prawo pięści

Radykalny poseł Vytautas Štusauskas, który prawdopodobnie 28 lat temu był sądzony za chuliganizm, przyznał, że nie unika obrobny swych praw z pomocą pięści.

— Pewnego razu wy, dziennikarze, tak dostaniecie po karku, że z płaczem będziecie skarżyć się policji. Nie jestem dewotką i nie nadstawię drugiego policzka, jeśli zostaną zaatakowany — powiedział Štusauskas, poproszony o skomentowanie podejrzeń o to, że ukrył przed wyborcami swoją karalność.

Polityk nie szczędził też krytyki prawnikom, twierdząc, że „szkoda, iż są tak nieudolni i marnują czas na jakąś „szpargałkę”, nie zaś prawdziwe dokumenty”.

Na pytanie, czy zaświadczenia MSW Rosji o karalności w 1973 r. nie uważa za dokument, Štusauskas powiedział, że nie lubi głupich pytań.

Parlamentarzysta stwierdził, że

Murza jest gotów spędzić miesiąc w areszcie

Za samowolne wiewowanie

Sąd dzielnicowy m. Szawle znano ze skandali nacjonalistę Mindaugasa Murzę skazał w środę na 30 dób aresztu administracyjnego za samowolne wiewowanie.

Tę decyzję sądu Murza w ciągu 10 dni może zaskarżyć w Głównym Sądzie Administracyjnym. Na areszt administracyjny Murza skazany zo-

stał za przeprowadzony 21 marca br. nie sankcjonowany wiec przed samorządem m. Szawle. Żądano na nim dymisji mera Szawel Vidy Stasiūnaitė. Za dwa przeprowadzone w marcu bez zezwolenia wiece Murza łącznie powinien zapłacić 3 tys. 200 litów, ale tego nie robi. W czerwcu komornicy za 1 tys. 30 Lt sprzeda-

li z młotka mający już 17 lat samochód Murzy volkswagen golf, a ponadto nie ma on żadnego mienia. Dla poparcia Murzy na sąd przybyła grupa popierających działalność nacjonalisty mieszkańców Szawel, którzy po wysłuchaniu decyzji sądu zaczęli skandować „gėda” i oskarżać sąd o stronniczość. (ELTA)

prawdziwy mężczyzna powinien potrafić obronić się i, jeśli potrzeba, „dać w pysk”.

Na pytanie, co poczyni, gdyby mimo wszystko został pozbawiony mandatu poselskiego, Štusauskas powiedział, że niczego się nie boi.

— Dwukrotnie zaglądałem śmierci w oczy, gdy będąc marynarzem znalazłem się za pokładem w oceanie. Nigdy o nic władzę nie prosiłem, zawsze było mi dobrze, bo zawsze byłem wolny i wolny umrę — powiedział Štusauskas.

Jak informowano, we wtorek Główna Komisja Wyborcza (GKW) postanowiła nie przestępować do rozpatrywania sprawy tego, czy Štusauskas nie informując o swej karalności naruszył ordynację wyborczą do Sejmu.

je prośbę o odpis wyroku i zanalizuje ustawy.

Reprezentujący interesy Štusauskasa adwokat Rimas Andrikis na posiedzeniu oświadczył, że GKW obecnie nie ma podstaw do rozważań, czy poseł naruszył prawo, gdyż zgodnie z Kodeksem Postępowania Karnego dowodem karalności może być tylko wyrok sądowy.

Na początku sierpnia GKW otrzymała tylko zaświadczenie MSW Rosji, stwierdzające, że w 1973 r. sąd wyborski obwodu leningradzkiego skazał Štusauskasa na 2 lata pozbawienia wolności za złośliwe chuligaństwo oraz wciąganie niepełnoletnich do przestępczej działalności. Zaświadczenie stwierdza, że Štusauskas został zwolniony z więzienia przed terminem.

Štusauskas, wypełniając ankietę kandydata na posła, o tym fakcie nie poinformował. (BNS)

W odpowiedzi na zarzuty

Urząd Prezydenta odrzuca oskarżenia

Doradca prezydenta broni przywódcę kraju Valdasą Adamkusa, którego mieszkańcy miasteczka Viečiūnai (nieopodal Druskiemnik) oskarżają o to, że nie zważa na problemy robotników przędzalni.

10 sierpnia zebrani przed Samorządem Druskiemnickim uczestnicy wiecu rozpowszechnili rezolucję, w której m. in. sugerowali, że prezydent nie poczynił żadnych konkretnych kroków w związku ze zwolnieniem robotników przędzalni w miasteczku Viečiūnai.

Ta przędzalnia wcześniej należała do kowieńskiej spółki przędzalniczej „Drobė”, ale w maju ub. roku 68,3 proc. akcji tej spółki nabyła fińska spółka „CapMan Capital Management”. Po upływie miesiąca

kierownictwo „Drobė” zleciło od 31 października zlikwidować około 500 miejsc pracy w przędzalni Viečiūnai. Mieszkańcy tego miasteczka twierdzą, że od tej chwili rozpoczęły się problemy społeczne miasteczka.

Doradca prezydenta Dariusz Kuolys, w odpowiedzi na rezolucję, którą w imieniu uczestników wiecu podpisała przewodnicząca związków zawodowych tego miasteczka, zdementował zarzuty co do tego, że prezydent nie poczynił żadnych konkretnych kroków w sprawie zwolnienia robotników przędzalni.

„Ten problem prezydent od razu (2000 r.) omówił z byłym premierem (Andriusem Kubiliusem),

żądając jak najszybszego jego rozstrzygnięcia” – powiedziane jest w liście Kuolysa.

Poinformował on, że obecnie o wznowienie działalności fabryki troszczyć się Ministerstwo Gospodarki i Fundusz Majątku Państwowego (FMP). Kuolys powiedział, że szef FMP poinformował prezydenta o tym, iż obecnie fundusz poszukuje potencjalnych inwestorów, którzy mogliby odkupić przędzalnię i wznowić w niej produkcję.

„Prezydent wyraził nadzieję, że obecny rząd potrafi naprawić błąd popełniony przez byłego szefa Majątku Państwowego i działalność produkcyjną w Viečiūnai zostanie wznowiona” – pisze Kuolys.

(BNS)

Pierwsza konferencja szefowej resortu kultury

Z klarownością i jawnością

(Dokończenie ze str. 1)

Na początku 2002 roku opracuje się poprawkę do ustawy o ochronie nieruchomości dóbr kultury, a równoległe program zachowania byłych dworów – stwierdziła Dovydenienė.

Wiele uwagi i opieki ze strony ministerstwa doznają biblioteki. Roma Dovydenienė zwróciła uwagę, że w programie obecnego rządu jest aktywny rozwój społeczeństwa informacyjnego. A to nic innego, jak modernizacja i komputeryzacja poszczególnych placówek, większa ilość pieniędzy na zakup książek.

Mówiąc o konkretach, pani minister powiedziała, że teraźniejszy rząd jest zdecydowany zakończyć budowę i rozszerzyć Litewską Bibliotekę Narodową im. Mažvydas. Także zostanie opracowana koncepcja odbudowy Pałacu Władców (Zamku Dolnego) i będą przyspieszone prace na tym obiekcie.

Sporo projektów zamierza się realizować w ramach współpracy

z zagranicą. Oprócz Dni Kultury Litewskiej w Warszawie we wrześniu br., planowane są podobne imprezy w przyszłym roku w Turynii (Niemcy), na Łotwie i w Rosji.

Osobna kwestia – to prawa autorskie. Tu Dovydenienė zapowiedziała, że będzie jak najbardziej konsekwentna.

Wśród zaprezentowanych sfer pracy wspomniano również pomoc inicjatywom mniejszości narodowych. Na pytanie „Kuriera Wileńskiego”, jak zamierza to uczynić, powiedziała, że głównie poprzez wspieranie poszczególnych organizacji społecznych.

– Takiej pomocy udziela Departament Mniejszości Narodowych i Wychodźstwa i my również zamierzamy dotować działalność kulturalną pozarządowych organizacji mniejszościowych – zadeklarowała szefowa Ministerstwa Kultury.

Drugie pytanie „Kuriera” dotyczyło planów utworzenia stanowi-

ska altache kultury ambasady Litwy w Warszawie.

– Takie stanowisko jest już zatwierdzone, w najbliższym czasie odbędzie się konkurs – odpowiedziała Dovydenienė.

Dziennikarzy interesowała również opinia nowego kierownika o efektywności pracy poszczególnych placówek kultury, podległych ministerstwu.

– Już wkrótce zacznie się w tych placówkach sprawdzian specjalistów ministerstwa – tłumaczyła minister. – Rzeczywiście, istnieje wiele niepotrzebnych etatów, wiele pracowników dubluje swą działalność. Będziemy nad tym pracowali. Zresztą, zdając sobie sprawę, że jest wielka potrzeba w klarowności, jawności i informowania społeczeństwa o pracy naszych struktur.

Przypomnijmy także, że stanowiska wiceministrów zachowali Ina Marčiulonytė i Juozas Širvinskas.

Andrzej Pukszt

Apel

Pomóżmy...

Polskę po raz kolejny nawiedził groźny kataklizm powodziowy. Jako sąsiedzi i Rodacy nie możemy być obojętni na nieszczęście tysięcy osób, które straciły często cały dorobek swego życia.

Akcja Wyborcza Polaków na Litwie i Związek Polaków na Litwie, solidaryzując się z powodzianami, organizują zbiórkę pieniężną, która ma być wsparciem moralnym, jak też duchowym dla naszych współbraci z Macierzy. Również tym symbolicznym gestem wdzięczności za

okazywane przez Polskę dla Wileńszczyzny wszechstronną pomoc i poparcie.

Składki pieniężne będą zbierane przez prezesów bądź oficjalnych przedstawicieli kół ZPL i AWPL. Samodzielnie można je wpłacać w siedzibach AWPL i ZPL, starostwach rejonów wileńskiego i solecznickiego, a także przelewając na konto AWPL (konto rozliczeniowe 700748 AB LZŪB Vilniaus skyrius (Litewski Bank Rolny Oddział Wileński), kod banku

260101424) z dopiskiem „Dla powodzian w Polsce”.

Pieniądze można wpłacić także w Wilnie: w Domu Polskim przy ul. Naugarduko 76, w siedzibie AWPL przy ul. Pilies 16, w Zarządzie Miejskim ZPL przy ul. Pylimo 45/2. Na odwrocie Kwitu powinna być pieczęć AWPL.

Szanowni mieszkańcy Wileńszczyzny – powodzianie w Polsce potrzebują również waszego wsparcia, bądźmy solidarni!

(Zam. 252)

Apel

Akcja pomocy — „Pomocna dłoń”

Forum współpracy Litwy, Polski i Unii Europejskiej „Integra” kontynuuje akcję „Pomocna dłoń” pomocy dla osób poszkodowanych na skutek powodzi w Polsce.

Swą pomoc powodzianom w Polsce już zgłosiło kilkadziesiąt osób, firm, organizacji. Wszystkie zebrane środki zostaną przekazane najbardziej poszkodowanym powodzianom, których wskażą polskie organizacje „Caritas” i „Czerwony krzyż”.

Apelujemy do wszystkich – wyciągnijmy „pomocną dłoń” powodzianom w Polsce, nie pozostawmy obojętni wobec ich tragedii.

Polska znów się znalazła w siodłach żywiołu, na skutek którego poniosła olbrzymie straty, zwłaszcza południową część kraju.

Ulewy oraz wody rozlanych rzek i rzeczek pochłonęły kilkadziesiąt istnień ludzkich. Zalanych zostało dziesiątki miast i setki wsi. Tysiące mieszkańców Polski, po przeżyciu „koszmaru powodzi”, pozostało bez dachu nad głową, bez odzieży, żywności, a nawet wody. Straty na skutek powodzi oszacowano na 3 mld złotych.

Podobnie jak i 4 lata temu, gdy Polskę nawiedziła „powódź stulecia”, nasi sąsiedzi potrzebują pomocy. Podajmy więc im „POMO-

NAJ DŁOŃ”, nie pozostawmy obojętni na ich nieszczęście i ból.

Możemy to uczynić przelewając dowolną sumę pieniężną na następujące konto:

SA Hansabankas, kod banku – 73000, nr konta 10 000 336 467 z dopiskiem „Paramos akcija”.

Cała informacja o akcji „Pomocna dłoń” jest podawana na bieżąco w Internecie: <http://www.pagalbosranka.wizytowka.pl>

Informację o akcji pomocy „Pomocna dłoń” można uzyskać również w sekretariacie Domu Kultury Polskiej w Wilnie, ul. Naugarduko 76.

(Zam. 253)

Kurtuazyjna wizyta

Z okazji odrodzenia

Lider Związku Ojczyzny (konserwatystów litewskich) poseł Vytautas Landsbergis w dniach 26-28 sierpnia odwiedzi Szwecję, gdzie weźmie udział w imprezach, poświęconych 10-leciu odrodzenia niepodległości państw bałtyckich.

Jak głosi komunikat prasowy frakcji Związku Ojczyzny – konserwatystów, Landsbergis w Szwedzkim Instytucie Stosunków Międzynarodowych wygłosi odczyt „Litwa po dziesięciu latach”, spotka się także z przedstawicielami jednej z partii szwedzkich.

Z okazji 10. rocznicy przywrócenia niepodległości państw bałtyckich w Sztokholmie zostaną

przypomniane manifestacje lat 1990-1991.

Od marca 1990 r. do sierpnia 1991 r. w każdy poniedziałek w stolicy Szwecji odbywały się wiece dla poparcia niepodległości krajów bałtyckich.

I chociaż kraje bałtyckie odrodzenie niepodległości proklamowały jeszcze w roku 1990, międzynarodowego uznania doczekały się dopiero po puczu sierpniowym 1991 r. w Związku Sowieckim.

Pod przewodnictwem Landsbergisa Rada Najwyższa Litwy – Sejm Restytucyjny – 11 marca 1990 r. uchwalił Akt Odrodzenia Niepodległości. (BNS)

Zmiany w komunikacji miejskiej

Innymi trasami

Na wileńskiej ulicy Ateities tymczasowo zmienią się trasy komunikacji pasażerskiej.

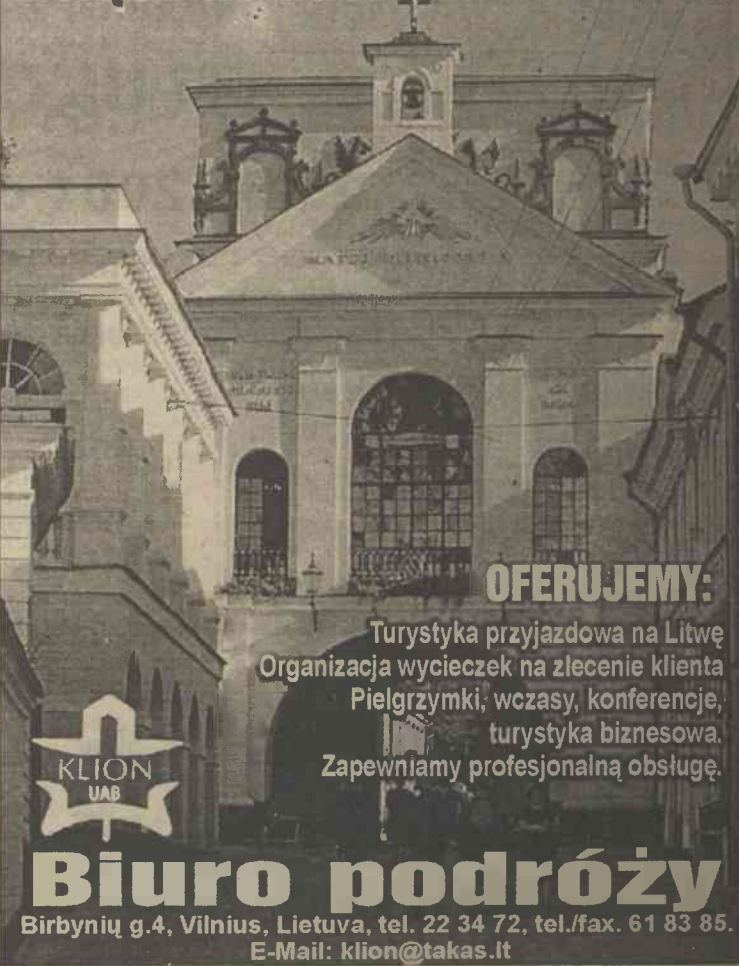
W dniach 22-27 sierpnia na odcinku ulicy Ateities między ulicami Stanevičiaus oraz Fabijoniškių będzie się urządzać przestrzeń działającą pasy ruchu i robić nawierzchnię z asfaltobetonu. W związku z tym zmienią się trasy komunikacji pasażerskiej. W stronę Fabianiszek autobusy nr 10, 33, 48, 55 od ul. Ateities pojedą ulicami Visorių, M. Slezevičiaus, L. Giros, P. Žadeikos, dalej – tą samą trasą. Trasa autobusów 55A od ul. Gelvonų zostanie skierowana ulicami Fabijoniškių, P. Žadeikos, L. Giros, M. Slezevičiaus, Visorių, Ateities, dalej – bez zmian. Autobusy nr 40 i 53 pojedą tylko do przystanku Stanevičiaus na ulicy o tej samej nazwie. W stronę Boltupia autobusy nr 10, 33, 48, 55 od ul. Ateities pojedą ulicami P. Žadeikos, L. Giros, M. Slezevičiaus, Visorių, Ateities, dalej – nie zmienioną trasą. W stronę dzielnicy Pilaitė autobusy 55A od ul. Ateities pojedą ulicami Visorių, M. Slezevičiaus, L. Giros, P. Žadeikos, Fabijoniškių, Gelvonų, dalej – bez zmian. (ELTA)

WILEŃSKI OŚRODEK NAUCZANIA DOROSŁYCH I MŁODZIEŻY

ogłasza zapisy do 7-10 klas szkoły podstawowej. JEZYKI NAUCZANIA: LITEWSKI, POLSKI, ROSYJSKI. Dla chętnych: PODSTAWY BIZNESU I PRACY Z KOMPUTEREM, PODSTAWY EKONOMIKI ŚWIATOWEJ, PSYCHOLOGIA OBCOWANIA. Są możliwości samodzielnego nauczania.

Zwracać się: Vilnius, (Naujoji Vilnia), ul. Jevų 3, tel. 48 51 66 (do godz. 12), 67 07 49 (po godz. 14).

Dołącz do nas!



OFERUJEMY:
Turystyka przyjazdowa na Litwę
Organizacja wycieczek na zlecenie klienta
Pielgrzymki, wczasy, konferencje,
turystyka biznesowa.
Zapewniamy profesjonalną obsługę.

KLION
UAB

Biuro podróży
Birbynių g.4, Vilnius, Lietuva, tel. 22 34 72, tel./fax. 61 83 85.
E-Mail: klion@takas.lt

USA

Tragedia Amber

Ośmioletnia dziewczynka – mieszkanka amerykańskiego miasteczka Irwin – padła ofiarą trzy-metrowego pytona, ulubieńca rodziny.

Podczas nieobecności w domu matki dziecka, gad uciekł z klatki i owiniął się wokół szyi dziewczynki, usiłując udusić małą Amber. Matka znalazła nieprzytomną córkę na podłodze w kuchni, owiniętą przez węża. Znajdujące się w stanie krytycznym dziecko przewieziono do szpitala w Pittsburgu. W domu rodziców małej Amber Mountain znajdują się cztery duże pytony i jeden boa. Trzymanie gadów w domu nie jest zakazane przez prawo amerykańskie, stąd też – jak wyjaśniła policja w Irwin – przeciwko rodzicom dziecka nie będą podjęte żadne legalne kroki. (PAP)

Singapur

15 tys. dol. za laptopa

15 tys. dolarów za zwrócenie laptopa oferuje zrozpaczony autor podręczników dla biznesmenów, który wraz z komputerem stracił zapisane w nim trzy nowe książki. Dyskrekcja zapewniona.

Autor zostawił laptopa w samolocie, którym leciał ostatnio z Hongkongu do Singapuru. Po bezskutecznych poszukiwaniach w liniach lotniczych, dał ogłoszenie w singapurskich gazetach o nagrodzie dla uczciwego znalazcy.

Obiecana nagroda wielokrotnie przekracza wartość komputera. Adwokata pechowego autora, którego numer telefonu zamieszczono w ogłoszeniu, powiedział, że na razie dzwonią tylko dziennikarze ciekawi, jak sprawa się wyjaśni. „Ale na razie nie ma dalszego ciągu” – wzdycha zrezygnowany. Prawnik odmówił przedstawienia się, jak również podania nazwiska klienta. Dodał tylko, że komputer można łatwo zidentyfikować po charakterystycznej stronie startowej z napisem na żółtym tle: „Weź sobie dzisiaj wolne”. (PAP)

W. Brytania

Perypetie pechowego żeglarza

Stuart Hill, 58-letni żeglarz hobbysta, którego od dawna przesładuje pech, stracił właśnie, w ciągu 24 godzin, jacht, żonę i dom. Jego perypetie opisuje brytyjska prasa.

Hill, którego brytyjska straż wyrzeża wielokrotnie musiała już ratować z opresji na morzu, doczekał się wręcz przydomka „Captain Calamity” (kapitan katastrofa). Tym razem jacht, który Hill własnoręcznie zbudował, wyrzucił się koło Szetlandów. „Kapitana katastrofę” uratowała załoga śmigłowca straży wyrzeża. Kiedy Hill znalazł się na lądzie, zatelefonował do niego zo-

na z informacją, że rozwodzi się z nim po 33 latach małżeństwa. Pani Vi Hill powiadomiła dopiero co uratowanego kapitana, że sprzedała już ich wspólny dom i przenosi się na stałe do przyjaciółki we Francji.

Pracę Hill stracił w czerwcu, kiedy zbankrutowała jego firma internetowa. Za to plany na przyszłość wciąż ma bardzo ambitne: choć nie posiada patentu żeglarskiego, a do nawigacji posługuje się szkolnym atlasem, zamierza wkrótce samodzielnie opłynąć jachtem Wyspy Brytyjskie. (PAP)

Watykan

Milingo zamierza się spotkać z żoną

Kontrowersyjny arcybiskup Emmanuel Milingo, przebywający od dwóch tygodni w odosobnieniu, zgodził się spotkać z żoną – poinformował Watykan. Małżonka arcybiskupa, 43-letnia Koreanka Maria Sung, domaga się prywatnego spotkania z mężem.

Watykan postawił natomiast sześć warunków, od których spełnienia uzależnia dościsłe spotkanie do skutku. Jednym z tych warunków jest udział w spotkaniu mediatorów każdej ze stron – powiedział rzecznik pani Milingo, wieloletni Phillip Schanker, przedstawiciel sekty Moona, w której Milingo i Maria Sung wzięli ślub podczas zbiorowej ceremonii w Nowym Jorku 27 maja. Według Schankera, jest to warunek nie do przyjęcia. Pozostałe pięć warunków spotkania nie są znane. Rzecznik Watykanu Joaquin Navarro-Valls oświadczył, że 71-letni Milingo sam określił warunki spotkania z żoną „z własnej i nieprzymuszanej woli”.

Watykan zagroził Milingo ekskomuniką, jeśli arcybiskup nie zerwie z żoną i sektą Moona. Gdy Milingo po rozmowie z papieżem poprosił o „czas na refleksję” i, jak się wyda-

je, postanowił podporządkować się dyscyplinie kościelnej, jego małżonka przybyła do Rzymu i, oskarżając Stolicę Apostolską o „uwięzienie” męża, rozpoczęła strajk głodowy. Zagroziła, że jeśli Watykan „nie odda jej męża”, będzie głodowała aż do śmierci.

Nie potwierdziły się podejrzania, że małżonka arcybiskupa jest w ciąży. Kontrowersyjny arcybiskup Emmanuel Milingo przysporzył Kościołowi wiele kłopotów: w 1983 r. został pozbawiony arcybiskupstwa m. in. za praktyki uzdrowicielskie w czasie mszy, przypominające „zamawianie chorób” przez afrykańskich czarowników. Gdy kontynuował je w rzymskich kościołach, występując jednocześnie z pewnym powodzeniem jako piosenkarz-raper (nagrał płytę pt. „Gubudu-gubudu”), Watykan zakazał mu publicznego odprawiania mszy. Zaniepokojenie władz kościelnych wywołały ostatnio jego związki z sektą Moona. Prasa włoska pisała także o groźbie schizmy, jaką mogłaby wywołać działalność Milingo, gdyby popularny w Zambii arcybiskup próbował stworzyć własny Kościół. (PAP)

Gwiazdy mówią, że dziś ...



BARANY swoimi pomysłami i decyzjami wprowadzą pewnie sporo zamętu. Nie będzie Baranów tam, gdzie być powinny, a do swoich celów będą zmierzać trudnoimi do przewidzenia drogami.

BYKI zauważą, że im się podoba coś, na co dotąd nie mogły patrzeć, i przeciwnie - w ulubionych obrazach, meblach, ubiorach i twarzach widzą coś, co im działa na nerwy. W ogóle dużo rzeczy może Byki wyprowadzić z równowagi.

BLIŹNIĘTA będą napotykać na rzeczy nieoczekiwane: zakręty, których nie było na mapie, zamknięte drzwi w urzędzie, albo też ludzie, z którymi współdziałają, będą mieć całkiem inne zamiary niż się Bliźnięta spodziewały.

Dla **RAKÓW** ten dzień będzie sezonem poszukiwań i znalezisk. Szczególnie jakieś jamy, piwnice i zapomniane szuflady odsłonią przed Rakami swoje skarby.

LWOM dzień nie przyniesie miłych niespodzianek: będzie Lwom za ciasno, zbyt niewygodnie, a wszyscy wokół będą od Lwów chcieli więcej niż zazwyczaj.

PANNY będą badać i śledzić jakieś zagadkowe sprawy, będą prowadziły zawile poszukiwania. Ale krok po kroku dojdą Panny do celu, mogą też liczyć na satysfakcję i zyski.

WAGI natrafią dziś na większą niż zwykle liczbę ludzi mało kontaktowych, zapatrzonych w siebie, zanadto służbistycznych i w ogóle nie w tym stylu, co Wagi lubią.

SKORPIONY docierać będą do różnych miejsc ukrytych i odsłaniać będą rozmaite tajemnice. To dobrze wróży zarówno Skorpionom-detektywom, jak i uwodźcielowi z tego znaku!

STRZELCE zaczną podejrzewać, że ktoś z nimi nie gra fair play, że dzieją się gdzieś obok jakieś sprzysiężenia i spiski. Przy takim układzie planet jak teraz powinności, Strzelce, liczyć przede wszystkim na samych siebie!

KOZIOROŻCE zauważą, że coś, co wydawało im się niedostępne, można po prostu kupić sobie za pieniądze. Po raz któryś przekonają się Koziorożce, że optać się być bogatym!

WODNIKI z wielkim zapalem będą czegoś szukać: jedne grzybów po lesie, inne ciekawych ofert na targach. Nie spoczyna Wodniki, póki nie przyniosą do domu jakiejś zdobyczy!

RYBY wieść będą życie nader tajemnicze. Będą zniżyć nie mówiąc, gdzie idą, będą się umawiać na tajne konferencje i na schadzki... A potem się okaże, że mają Ryby jakieś specjalne dojscia.

Uśmiechnij się



W przedziale kolejowym jedzie trzech facetów i policjant. Ponieważ tematy do rozmowy szybko się wyczerpały wszyscy po pewnym czasie zaczęli się nudzić. Jeden z pasażerów, chcąc przerwać niemrawy nastrój zadaje swoim towarzyszom podróżny zagadkę:

– Co to jest? Zaczyna się na J i każdy z nas je posiada?

Wszyscy daremnie suszą sobie głowy.

– Jedna para butów! – ogólny śmiech.

– A teraz uważajcie. Zaczyna się na D i nie każdy z nas je posiada?

– Znowu cisza.

– Dwie pary butów! – Znowu wszyscy leją i proszą o dalsze zagadki.

– Co to jest? Jest czerwonego koloru w żółte pasy, wisi nad drzewami i...

– Cha, cha, cha – przerywa mu policjant – To są trzy pary butów!

Rozmawiają żony policjantów.

– Wiesz, ludzie opowiadają kawały o głupocie policjantów. Ja czasem myślę, że jest w tym odrobina prawdy. Żeby pomóc mojemu staremu, kupiłam leksykon...

– Ja też bym kupiła, ale nie wiem czy on to będzie jadł.

Cyrk letni

Przedstawia show egzotycznych zwierząt
Fige królewskiego cyrku

W programie ujrzenie wykonawców wszystkich gatunków cyrkowych, show egzotycznych zwierząt i ptaków. Będzie was zabawiał laureat złotej „Maski Groka”, artysta ludowy Rosji klaun Andriej Nikołajew.

Przedstawienia będą się odbywały: w środy, czwartki, piątki o godz. 18, w soboty, niedziele – o godz. 14 i 18.

W Wilnie, koło Białego Mostu od 24 sierpnia do 16 września.

Zapraszamy
na międzynarodowy rajd motocyklowy

Puchar  LUKOIL 2001

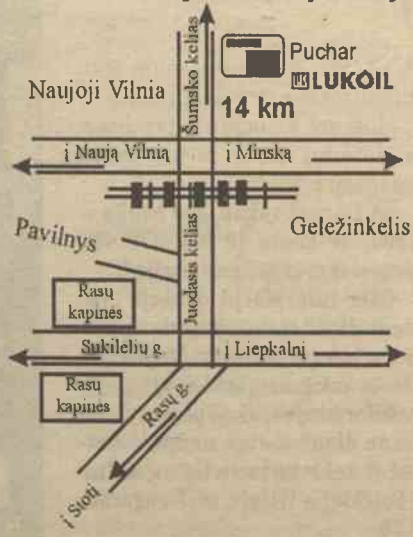
25.08.2001 o godz. 12.00

Uczestniczą zawodnicy z Litwy, Łotwy, Rosji, Białorusi
Zawody odbędą się według 5 kategorii
Współzawodniczyć będą dzieci, młodzież, dorośli

Miejsce zawodów

Trasa "Kiwiska"
Rej. wileński, wieś Šatrininkai
(14 km drogi do Szumska)

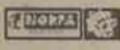
Raid motocyklowy



Generalny sponsor

 LUKOIL

Sponsory imprezy



Patronat medialny



Piwo na imprezę



Na skutek uderzenia samochód przez jakiś czas kręcił się dookoła swej osi

Ofiarami – młodzi ludzie

We środę, o godz. 8, na 1 km szosy Bukiszki-Suderwa-Dukszty (rejon wileński) samochód Opel Ascona, prowadzony przez mieszkającego na terytorium stowarzyszenia sadowników „Kryžiokai-1” w Wilnie Rokasa Lisauskasa, skręcając w prawo, wyjechał na przeciwny pas ruchu i wpadł na ciężarówkę Renault Kerax (kierowca Nikolaj Osipow). Dwie osoby zginęły, trzy zostały ranne.

Jak poinformował komisariat policji rejonu wileńskiego, śmierć ponieśli na miejscu 19-letni kierowca oraz pasażer Vytautas Gaučys (ur. w 1982 r.). Lukas Subačius (ur. w 1982 r.) z obrażeniami głowy został odwieziony do Wileńskiego

Szpitala Pogotowia Ratunkowego, dwaj inni pasażerowie – Gintautas Ščerbavičius (ur. w 1982 r.) i Mindaugas Jakimavičius (ur. w 1982 r.), po udzieleniu im w szpitalu pomocy medycznej, zostali wypuszczeni do domu. Samochód, którego przód w wypadku został całkowicie zmiążdżony, należał do mieszkańca Wilna Boliusa Ščerbavičiusa.

Kierowcy ciężarówki, należącej do ZSA „Zujūnų karjeras”, już po raz drugi w tym roku wydarzył się taki poważny wypadek. Prawdopodobnie, jak podczas pierwszego incydentu, Osipow nie będzie uznany za winnego środowej kraksy.

Świadkowie wypadku twierdzili, że odgłos uderzenia był taki, jak

podczas wybuchu. Potrącony samochód osobowy przez jakiś czas kręcił się na szosie dookoła swej osi. Dwaj okrwawieni pasażerowie Opla zdołali wydostać się bez pomocy. Jeden z nich trzymał w ręku telefon komórkowy i próbował telefonować do lekarzy i policji. Jednakże dopiero mieszkańiec Awiżeń dozwonił się do pogotowia. Na miejsce krwawego wypadku przyjechali aż cztery ekipy medyków.

Nikolaj Osipow, niefortunny kierowca samochodu ciężarowego, doznał szoku. Funkcjonariusze policji drogowej sugerowali, że najlepiej byłoby, aby po tej drugiej kraksie, mężczyzna zmienił albo samochód, albo pracę. Taką możliwość

rozpatrywali również kierownicy zwirowni.

Tego samego dnia około godz. 18 na 2 km szosy Suderwa-Mejszagała (rejon wileński) mieszkanka stolicy Halina V., prowadząc samochód Peugeot 205, potrąciła pieszych, którzy niespodziewanie wyszli na drogę. Ucierpiali: Danė Tamošiūnaitė, która doznała wstrząsu mózgu i złamania prawej nogi oraz Henrika Katkauskienė, u której ustalono wstrząs mózgu oraz złamanie nosa i kości udowej. Pomocy medycznej musiano udzielić również samej prowadzącej samochód, która miała poranione dłoń.

Irena Litwin

Dziesięciu ukaranych policjantów w komisariacie szyłuckim Mała dziura — wielki skandal

W komisariacie policji rejonu szyłuckiego, za wybitą przez aresztowanych dziurę w ścianie ukarano 10 funkcjonariuszy.

Przed dwoma tygodniami, podczas zmiany dyżurnych i sprawdzenia pomieszczeń aresztu, w ścianie w jednej z celi zauważono otwór wybity metalową nogą od stołu. W taki sposób zamierzali uciec z aresztu podejrzani o kradzież Ernestas Vaitkevičius, Dainius Šiaudvytis i skazany 24-letni Saulius Pavlovas. Ustalono, że nad projektem „wyjścia na wolność” pracowali oni przez trzy dni.

Inspektorów Artūrasa Rimkusa i Gintarasa Skipinasa oraz młodszego inspektora A. Myrovasa, którzy podczas zmiany dyżuru nie sprawdzili celi, oskarżono o naruszenie przepisów i dyscypliny służbowej. Ustalono, że policjanci Darius Šim-

kaitis, Nerijus Misiukonis, st. policjant Ričardas Kaveckas sprawdzili pomieszczenia w sposób niedokładny, również popełniając wymienione wyżej naruszenia. Inspektor aresztu Andrius Ražaitis został oskarżony o niedostateczne zorganizowanie służby, brak kontroli oraz o to, że nie zapobiegł możliwej próbie ucieczki. Za powierzchowne wypełnianie obowiązków i brak wymagań wobec pracowników wydziału dyżuru otrzymali uprzedzenie również komisarz inspektor wydziału przestępstw kryminalnych Kęstutis Bastakys, komisarz inspektor Ramūnas Tamošauskas i st. policjant policji drogowej Gintautas Armonas. Niektórych z wymienionych wyżej funkcjonariuszy ponížono w stanowiskach lub przeniesiono do innych służb.

Przyg. I. L.

Sprawa przeciągana w nieskończoność

Chorzy na zmianę

Wczoraj Sąd Apelacyjny był zmuszony już po raz drugi odłożyć rozpatrywanie skargi dwóch byłych funkcjonariuszy Więzienia Łukiskiego Swiatosława Bojarina i Grażiny Damkauskienė.

Proces sądowy oskarżonych o pobranie łapówek i skazanych na 6 lat pozbawienia wolności byłych funkcjonariuszy cały czas przewleka się z powodu ich chorób. Dopóki sprawa nie zostanie rozpatrzona w trybie apelacyjnym i wyrok nie będzie uprawomocniony, skazani mogą przebywać na wolności.

W czerwcu Sąd Apelacyjny odłożył posiedzenie z powodu choroby Bojarina, zaś przed dwoma dniami przed kolejnym posiedzeniem (21 sierpnia) w stołecznym Szpitalu Misjonarzy umieszczono

Damkauskienė. Z dokumentu przysłanego do sądu nie wiadomo jednak, na co cierpi skazana i ile czasu będzie trwało leczenie. Kolegium sądowe powinno to wyjaśnić do następnego posiedzenia, które ma się odbyć 27 września.

Podobnie para skazanych postępowała wtedy, gdy sprawę rozpatrywano w Wileńskim Sądzie Okręgowym. W październiku ubiegłego roku Bojarin zgłosił się do szpitala pracowników systemu spraw wewnętrznych na dwa dni przed pierwszym posiedzeniem. Później kobieta znalazła inny powód odroczenia postępowania sądowego – oświadczyła, że rezygnuje z usług adwokata Juozasa Dėdinas. Wyrok ogłoszono dopiero w kwietniu br.

Przyg. I. L.

Jeszcze jedna prawdopodobna ofiara maniaka

Znaleziono resztki ciała

W gminie Jewje, w pobliżu autostrady Wilno-Kowno znaleziono resztki zwłok kobiety. Funkcjonariusze nie odrzucają możliwości, że może to być ciało jeszcze jednej ofiary Kazysa Jonaitisa, nazywanego „przydrożnym maniakiem”.

Jak podaje wydział prasowy Wileńskiej Prokuratury Okręgowej, szczątki ciała znaleziono we wtorek. Tylko po przeprowadzeniu ekspertyzy DNR ustali się, czy są to rzeczywiście zwłoki mieszkanki Janowa Gerdy Šatraitytė, która zaginęła 7 czerwca ubiegłego roku. Możliwe, że również tego przestępstwa dokonał mieszkaniec Grzego-

rzewa Kazys Jonaitis. Mężczyzna został zatrzymany w czerwcu br. Prokuratura okręgowa oskarżyła go o zamordowanie w sposób okrutny 20-letniej mieszkanki Janowa Jurgity Šteinatė. W domu oskarżonego znaleziono rzeczy tej dziewczyny, a także rzeczy i ubranie należące do 25-letniej mieszkanki Jewja Eglė Venskutonytė. Policja zatrzymała również żonę Jonaitisa 58-letnią Galinę Jonaitienė i jej 30-letniego syna z pierwszego małżeństwa Sergiejusa Bžezovskisa, którego później zwolniono.

Przyg. I. L.

Uprowadzono samochód ministra spraw wewnętrznych Estonii Sam sobie winien

Wczoraj w nocy w Wilnie złodzieje uprowadzili samochód służbowy ministra spraw wewnętrznych Estonii Tarmo Loodusa. Auto było zaparkowane przy hotelu.

Wysokiej rangi urzędnik estoński przybył z żoną do Wilna we środę, z nieoficjalną wizytą i zamieszkał w hotelu średniej klasy „Victoria” na Zwierzyńcu. Minister w rejestracji hotelowej nie zawiadomił, że przyjechał samochodem. Zniknięcie auta Audi A6 1,8 Turbo Quatro zauważył kierowca Juris Hints, który zawiadomił policję. Auto estońskie MSW otrzymało drogą lizingu w styczniu

ub. roku. Wtedy kosztowało ono prawie 110.000 litów. Samochód, w którym jest zainstalowana służbowa radiostacja, był ubezpieczony. Minister spraw wewnętrznych Litwy Juozas Bernatoniš wyraził ubolewanie z powodu kradzieży samochodu gościa.

Kolejny zamach na „Norfę” Nowe zagrożenie

Po upływie 10 dni od wybuchu w nowym centrum handlowym „Norfa” w Taurogach, wczoraj o świcie znaleziono w nim podłożony ładunek wybuchowy.

O godz. 4.02 w sklepie zadziałał system alarmowy. Przybyli policjanci znaleźli przymocowany do szyby witryny brykiet i leżący na ziemi detonator. Czy materiał wybuchowy był prawdziwy, na razie nie wiadomo, jednakże z wyglądu podobny jest on na 200 g trotylu.

13 sierpnia w nocy w „Norfie” nastąpił wybuch, w wyniku którego zostały wybite szyby w sklepie i w pobliskich domach. Dyrektor „Norfos mažmena” określił wtedy ten akt jako niehonorową walkę konkurencyjną. Przewodniczący nie

Robotnik znajduje się w stanie śmierci klinicznej Porażony prądem

Wczoraj rano w Kłajpedzie na podstacji elektrycznej został ciężko ranny robotnik.

Policję zawiadomiono, że na terytorium spółki „Klaipėdos kranai” został porażony prądem człowiek.

Wielkie „pranie”

Zahaczyło o Litwę

Podczas wspólnej akcji funkcjonariuszy praworządności Niemiec i Litwy, podejrzanemu, zamieszkałemu w Bremie (Niemcy), inkryminowanemu 5 wypadków „prania” pieniędzy na szeroką skalę oraz współnictwo w przywłaszczeniu pieniędzy drogą oszustwa, co nara-

został, został porażony prądem.

20-letni Darius Kazeckas, który, malując transformator, dotknął do urządzeń podstacji o wysokim napięciu. Ranny wpadł w stan śmierci klinicznej.

Przyg. I. L.

Walka z korupcją i...urzędnikami

Strategia

We środę gabinet ministrów poparł strategię walki z korupcją i zalecił Służbie Badań Specjalnych, aby do 28 września przedstawić rządowi plan działań, opracowany na podstawie tej strategii, który jednocześnie będzie narodowym programem walki z korupcją.

Podstawowym celem tej strategii jest: zmniejszyć korupcję na Litwie, dążyć, aby te negatywne zjawisko jak najmniej przeszkadzało w rozwo-

został, został porażony prądem.

Podczas afery, polegającej na fałszowaniu dokumentów, przywłaszczono ponad 3 mln dolarów. Część „brudnych” pieniędzy została również przelana z Kanady na konto w banku „Snoras”.

(BNS)

ju ekonomiki, demokracji i dobrobytu społecznego. Strategia narodowa zawiera szczegółowe ustalenia, przewidujące zadania państwowe w oddzielnych dziedzinach, w których mogą się ujawnić nadużycia urzędników: w polityce, administrowaniu, w systemie zdrowia itp.

Do walki z korupcją wzywa się również wszystkie państwowe instytucje oraz społeczeństwo.

(ELTA)

Kryminały

Nie chciał uratować syna

We środę rano we wsi Brazinskiai (rejon szawelski), po ugaszeniu pożaru w prywatnym domu, znaleziono zwłoki Kazimierasa Šarkovasa i jego synka Andriusa.

Brat denata Robertas powiedział, że we wtorek wieczorem obaj wypili butelkę wódki. Kazimieras poskarżył się, że od niego odeszła Kochanka i matka chłopczyka. Po północy bracia rozeszli się spać. Gdy Robertas z rana się obudził i zobaczył palący się dom brata rzucił się, aby ratować 4-letnie dziecko. Po wybiciu szyby zaczął prosić Kazimierasa, aby ten podał mu syna przez okno, ale mężczyzna nie chciał ani sam się ratować, ani też ratować dziecka.

Gwałt na nieletniej

We środę wieczorem policja kłajpedzka zatrzymała 3 młodych ludzi, podejrzanych o porwanie i zgwałcenie nieletniej.

Około godz. 19.30 na al. Takos, w pobliżu centrum handlowego „Iki”, do szesnastolatki podeszli nieznajomi mężczyźni, porwali ją, wpełnęli do samochodu Opel i odjechali. Dziewczynę zawieziono do mieszkania przy ul. Sausio 15-osios i tam zgwałcono.

Trzeci podejrzany

W tym tygodniu funkcjonariusze zatrzymali trzeciego podejrzanego o uszkodzenie torów w rejonie kowieńskim. Jest to 45-letni Valentinas Urbonavičius, mieszkający we wsi Neveroniai, w odległości mniej więcej pół kilometra od miejsca, gdzie wykoleił się ostatni wagon pociągu Ryga-Wilno.

Zaspiewa za kratkami

Przeciwno soliście grupy SEL Egidijusowi Dragūnasowi, który niejednokrotnie trafiał w ręce policji za jazdę w stanie nietrzeźwym, może być wszczęta sprawa karna. Ostatnio piosenkarz został zatrzymany na stołecznej Starówce, gdy prowadził samochód ojca Nissan Primera. Pijany kierowca nie miał przy sobie żadnych dokumentów na samochód, ani też prawa jazdy, które prawdopodobnie poprzednio zabrała policja.

Miłośnik cudzego mienia

Kłajpedzka policja osadziła w areszcie 48-letniego bezdomnego Juozasa Janulionisa, którego podejrzewa się o kradzieże, popełnione w ubiegłym i bieżącym roku, często dokonywane na terenie portu lub różnych spółek.

Targowanie się z przestępcami

Kłajpedzki Sąd Okręgowy we środę, na zamkniętym posiedzeniu rozpatrywał sprawę Igorisa Serovasa, oskarżonego o wymuszanie mienia, rabunki oraz nielegalne posiadanie broni. Serovas razem z dwoma innymi mężczyznami w listopadzie 1999 r. od dwóch kierowników spółki „Trele”, zajmującej się sprzedażą używanych samochodów, zażądał daniny w wysokości 3.000 USD. Biznesmeni wytargowali się do 2.000 USD, ale, nie posiadając tyle pieniędzy, przepisali na przestępców VW Golf, który ci potem zamienili na Audi. Przyg. I. L.

Na rozpoczęcie nowego sezonu kina „Lietuva” – rabuś grobów Lara Croft

Kobieca, męska ale... nie lady

Kino „Lietuva” i firma „Bomba filmai” powitały 16 sierpnia nowy sezon premierą filmu „Lara Croft: Tomb Rider” (Lara Croft: Rabuś Grobów), najbardziej naszpikowanego efektami specjalnymi.

W premierze tego filmu uczestniczyli jedynie goście specjalni, między innymi posłowie na Sejm Litwy, aktorzy kina litewskiego, członkowie klubu kina „Lietuva”, prezenterzy telewizyjni i radiowi. Obecni byli, między innymi, poseł na Sejm Artur Ploksztos, król muzyki litewskiej i aktor (pewnie pamiętacie go z roli Hamleta) Andrius Mamontovas.

Gości powitano bardzo uroczysto. Przed kinem rozestawiono czerwoną dywan, a po jego dwóch stronach migotały tajemniczo świece. Obecni na premierze byli mile zaskoczeni także wystrojem wnętrza kina tego wieczoru. Ściany zdawały się być wykonane z niezmiernie ciężkiego metalu, a oświetlane przez nieokreślonej barwy reflektory kładły tajemnicze cienie na twarzach obecnych. W oczekiwaniu na przegląd filmu raczono się wytrawnym czerwonym winem i musującym szampanem, słuchając „kawałków” z soundtracku do filmu. Był też pokazowy rozmiarów tort w kształcie sarkofagu, różnie dla przedstawicieli płci pięknej i fajwerki!

Adaptacja gry komputerowej

Od dziś wielbiciele cudownej Angeliny Jolie mogą obejrzeć na wielkim ekranie w kinie „Lietuva” film wyreżyserowany przez Simona Westa (jest także autorem scenariusza) pod tytułem „Lara Croft: Tomb

Rider”, właśnie z tą aktorką w roli głównej. Na premierę tego filmu czekali z niecierpliwością nie tylko kinomani, ale także fani najpopularniejszej gry komputerowej „Tomb Rider”. Przypomnę, że „Lara Croft: Tomb Rider” – to adaptacja słynnej gry komputerowej, a fakt, że w postać głównej bohaterki, Lary Croft, wcieliła się laureatka Oscara Angelina Jolie znacznie podniosło atrakcyjność tego filmu. Filmowa Lara Croft nie tylko wyglądem przypomina bohaterkę gry komputerowej, ale także ma ten sam wyraz twarzy, wykonuje te same mylnki w powietrzu, karkołomne przewroty...

Przede wszystkim efekty

Dyrektorka kina „Lietuva” Vida Ramoškienė powiedziała osobom zebranych w wielkiej sali, przed wielkim ekranem, że widzowie są dla kina niczym powietrze, którego potrzebujemy do życia i pomimo rosnącej konkurencji kino ma swoich stałych bywalców. Należy podkreślić, że kino „Lietuva” było pierwszym kinem, które przeszło metamorfozę, odnowiło się i zaczęło zaskakiwać efektami specjalnymi.

„Film nie jest najwyższej klasy, ale warto go obejrzeć właśnie z powodu niesamowitych efektów, scen walki – mówi członkini klubu kina „Lietuva” Agnė – i jeszcze bardzo mi się podoba odtwórczyni głównej roli! Ona jest niesamowita!”.

Trening przed filmem

Spodziewano się ujrzeć na wielkim ekranie niesamowite wyczyny

tytułowej bohaterki filmu, bowiem Angelina, aby walczyć jak jej komputerowy pierwowzór, musiała przejść trzymiesięczne szkolenie, toteż widzowie nie byli zawiedzeni. W ciągu tego okresu Jolie ćwiczyła wschodnie sztuki walki oraz uczyła się władania bronią, więc nie można było narzekać na kondycję filmowej Lary Croft.

Lara Croft to kobieta...

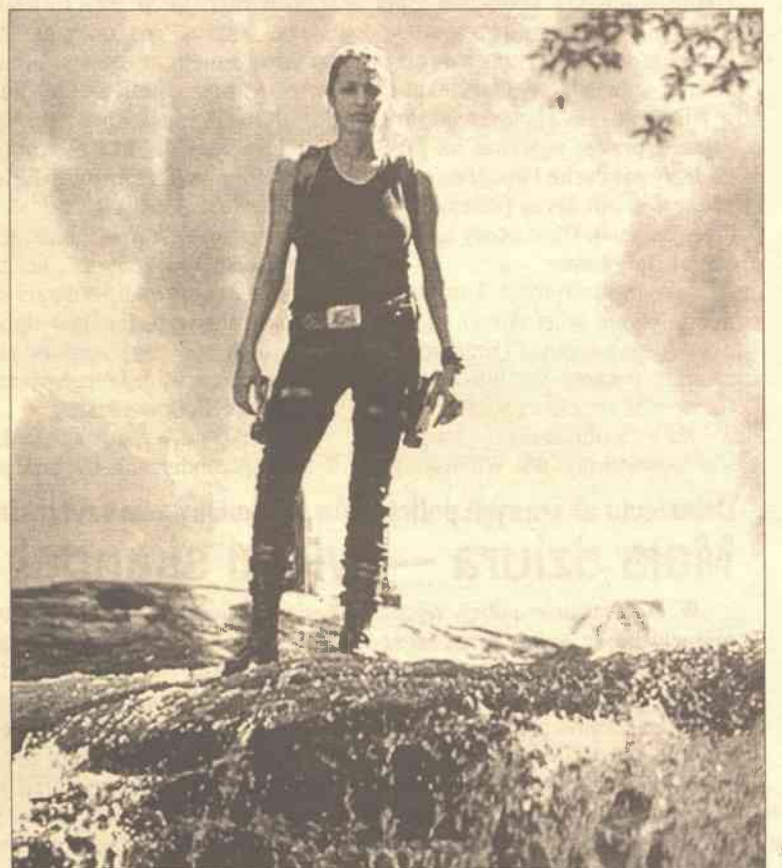
„Lara Croft to kobieta, ona walczy, ale wie, że jest kobietą i to lubi. Z tego też powodu ma długie włosy – powiedziała Angelina Jolie w programie muzycznym MTV – i zdaje sobie sprawę, że podoba się mężczyznom”.

Nie wiem, jak tam z mężczyznami, ale chłopcy na sali byli pod wrażeniem i niejedni przyznali, że chciałby się z taką panną zapoznać, ale oczywiście nie podczas walki.

„Ona ma boskie usta i... takie dzikie, zniewalające oczy – po obejrzeniu filmu „Lara Croft: Tomb Rider” powiedział Tomas, – a kiedy w scenie końcowej ukazała się w sukience i kapeluszu, nie mogłem uwierzyć, że to ta sama „kobieta-wojownik”, cała w „skórze” i mknąca czarnym motorem”. Nieodłącznym atrybutem niepokonanej Lary są dwa odlotowe pistolety (te z gry komputerowej). Cóż... piękność może być zabójcza...

Niczym Indiana Jones

Jedną z fanek Angeliny Jolie porównała Larę Croft do słynnego, już nieco zapomnianego Indiany Jonesa. To pewnie w związku z miej-



Filmowa Lara Croft nie tylko wyglądem przypomina bohaterkę gry komputerowej, ale także ma ten sam wyraz twarzy
Fot. archiwum

scem akcji filmu. Ojciec Lary Croft był archeologiem, a córka nie jest wcale gorsza. Znajduje zegar-klucz, który jest potrzebny do zdobycia władzy nad czasem, rozwiązuje zagadki i... plądruje groby. Larze chodzi przede wszystkim o sławę, a nie o pieniądze.

Lara Croft po raz drugi

Nieziemską Angelinę Jolie można będzie jeszcze raz ujrzeć jako

Larę Croft, powstanie bowiem druga część filmu „Tomb Rider”. Choć krytykom filmowym zbytnio się on nie spodobał, to jednak powszechne uznanie uzyskała odtwórczyni roli głównej – Angelina Jolie. W wywiadzie udzielonym dziennikowi „Daily Record” aktorka ujawniła, że trwają już prace nad scenariuszem do drugiej części obrazu, a ona sama zgodziła się ponownie zagrać Larę Croft.

Anna Bartoszewicz

Światowy Festiwal Młodzieży w Wilnie dobiegł końca

Młodzi, aktywni i zdecydowani

(Dokończenie ze str. 1)

– Serdecznie pozdrawiam organizatorów festiwalu i gratuluję, że im się udało. Nie wiem, jaka grupa wiekowa będzie należała do organizacji, którą założycie, ale mam cichą na-

dzieję, że jeżeli mój wiek nie będzie przeszkodą, to jestem gotów w niej działać – z uśmiechem na twarzy powiedział mer naszej stolicy.

Festiwal można podzielić na dwa etapy. Jednym z nich może

być dyskusja, w której, jak już wspominałam, poruszano aktualia dotyczące bolączek młodzieży.

– Innym etapem Światowego Festiwalu Młodzieży była realizacja projektów sztuki – powiedziała członkini komitetu koordynacji Grażina Ragucka. – Mam na myśli ceramikę, rzeźbę ognia, muzykę, taniec, koncert. Projekty sztuki będą zaprezentowane podczas zamknięcia festiwalu, w piątek, na Białym Moście. Podział uczestników imprezy na grupy został dokonany uwzględniając ich zainteresowania.

Każdy z uczestników zawczasu określił: co chciałby robić, czym się interesuje, co go pociąga – i na tej podstawie powstały ugrupowania młodych, nie było tu bowiem żadnego przymusowego działania.

Zapoznać z...

W miniony wtorek w Państwowym Teatrze Młodzieżowym odbyła się premiera teatralizowanego koncertu „Civilized” – produktu stworzonego właśnie na Światowy Festiwal Młodzieży przez Erikę Stankevičiūtę i zespół The Skys. Projekt został zrealizowany z myślą ukazania procesu rozwoju, narodzin, zanikania i innych aspektów cywilizacji.

Odbyły się także wieczorki integracyjne w nocnym klubie „Karolina” i „Indigo”. Ich cel – zapoznać

uczestników festiwalu z naszym środowiskiem i młodzieżą, poobcować w swobodniejszej atmosferze zabawy.

Akcje zarobkowe

Początki były oczywiście trudne. Należało sprawę nagłośnić, bo o szykującym się święcie wiedzieli dosłownie garstka indywidualistów. Przy spotkaniach w małych grupkach obmyślano, w jaki sposób zdobyć pieniądze na realizowanie projektu, planowano akcje zarobkowe i szukano sponsorów. Jedną z akcji zarobkowych były udane dyskoteki z muzyką alternatywną w jednym ze stołecznych klubów.

– Można było się tam bawić przy nietradycyjnej muzyce – motywy arabskie, coś tajemniczego i w ogóle coś innego – z zachwytem o „dziwnych” dyskotekach opowiadała Agnieszka, należąca od samego początku do grupy entuzjastów. – Egzotyczna muzyka, dźwięki dzwonek, piszczałki i, wbrew przypuszczeniom, przy tym się dobrze tańczy.

Były i inne akcje zarobkowe: sprzedawanie kartek, ciastek itd.

Organizatorzy to: nieformalna inicjatywna grupka młodzieży, Litewskie Centrum Dzieci i Młodzieży, Litewska Międzynarodowa Komisja UNESCO i samorząd m. Wilna.

Opiekunami festiwalu byli, mię-

dzy innymi, prezydent Litwy Valdas Adamkus, generalny dyrektor UNESCO Koichiro Matsuura, mer Wilna Artūras Zuokas. Imprezę wspierali także Litewska Narodowa Komisja UNESCO i samorząd stolicy.

Organizatorów i uczestników Światowego Festiwalu Młodzieży w romantycznym Wilnie pozdrowili Generalny Sekretarz Narodów Zjednoczonych Kofi Annan i rektor Uniwersytetu Narodów Zjednoczonych Hans van Ginkel. Swój przybytek na otwarcie imprezy zaszczytowała prezydent generalnej konferencji UNESCO, senatorka parlamentu Czech Jaroslava Moserova.

Nie każdy chętny

Początkowo zamierzano, że udział w festiwalu weźmie pięciokrotnie więcej osób z zagranicy, ale postanowiono wytypować jedynie tych, którzy nie tylko chcą się bawić, ale chcą działać.

Członkini komitetu koordynacji Grażina Ragucka powiedziała, że każdy chętny uczestniczenia powinien był przysłać swoje propozycje i projekty, wybrano więc tych najbardziej pomysłowych.

Jeżeli jesteście młodzi, aktywni, niezmiernie energiczni, macie masę pomysłów i chęć przewartościowania świata, to możecie się przyczynić do formowania tej naradzającej się organizacji młodocianych.

Anna Bartoszewicz



– Innym etapem Światowego Festiwalu Młodzieży była realizacja projektów sztuki – powiedziała członkini komitetu koordynacji Grażina Ragucka
Fot. ELTA

Siły szybkiego reagowania

Cudotwórcze kapsułki

Gdy stosowanie kremów nie wystarcza, by naszą skórę utrzymać w dobrej formie, przychodzi pora na kosmetyczne ampułki i kapsułki. Nawet w najmniejszej znajduje się gigantyczna dawka skoncentrowanych substancji odżywczych.

Kosmetyków w ampulkach i kapsułkach raczej nie używa się na co dzień, lecz sięga się po nie wtedy, gdy zmęczona, starzejąca się skóra domaga się intensywnej kuracji regeneracyjnej. Popularność kapsulek i ampułek to nie tylko kwestia mody. Takie mini-opakowania pozwalają wyeliminować ze składu preparatu konserwanty — nie są one potrzebne, skoro całą sterylnie zamkniętą zawartość żelowej kapsułki lub szklanej ampułki

zużywa się zaraz po otwarciu. Nic się więc nie marnuje, a skóra otrzymuje dokładnie taką dawkę witamin czy ceramidów, jakiej potrzebuje.

Zawartość ampułek to prawdziwy zastrzyk substancji cennych dla skóry. Należą do nich: kolagen, elastyna, witaminy, wyciągi roślinne i zwierzęce. Preparaty z ampułek mają konsystencję płynu lub rzadkiego żelu. Takie serum błyskawicznie wchłania się w skórę. Może mieć działanie liftingujące, pojedyniające i wygładzające, odżywcze i dotleniające. Poprawia wygląd cery z pękającymi naczynekami. Często też reguluje wydzielanie tłuszczu przez skórę, a nawet pomaga w leczeniu trądziku.

Psycholodzy radzą

Sposób na zazdrosnego partnera

Zazdrość uważamy często za przejaw miłości i mamy skłonność do usprawiedliwiania zachowań zazdrośnika. Tymczasem zazdrość częściej rujnuje związki niż je buduje.

Nie pozwól, by zazdrość zniszczyła związek. Jeśli partner jest o ciebie zazdrosny, nie próbuj przekonywać go, że ta zazdrość jest bezpodstawną. On i tak w to nie uwierzy. Zadbaj raczej o to, by nabrał większej pewności siebie.

Nie rezygnuj więc ze swojej wolności tylko dlatego, że on jest podejrzliwy. Ograniczenia będą coraz większe i coraz trudniej będzie ci z nimi żyć. Nie tłumacz się z każdego i nie planowanego wyjścia z domu. Pokazujesz zazdrośnikowi, że

czujesz się winna. A przecież nie ma tu twojej winy. Przez telefon rozmawiaj normalnie, nawet wtedy, gdy widzisz niezadowolenie w jego oczach. Przecież nie ma nic złego w tym, że masz przyjaciół i znajomych. Powtarzaj mu, że go kochasz, cenisz i podziwiasz. Nabierz większej pewności i łatwiej mu będzie pozbyć się zazdrości.

Chwal go za to, co uważasz za godne pochwały, ale nie bój się krytyki, gdy na nią zasługuje. Zapraszaj gości do swego domu. Nie zgadzaj się na izolowanie się od innych. Nie traktuj zazdrosnego partnera jako swego przeciwnika. Będzie chciał cię pokonać i zamiast walczyć z zazdrością, będziecie walczyli ze sobą.

Śmiech a zdrowie

Subtelny, perlisty, donośny lub szyderczy...

Niestety, nie ma niezbitych dowodów naukowych na to, że śmiech dodaje nam zdrowia i przedłuża życie. Jednak już to, co o nim wiadomo, powinno skłonić nas do częstszego okazywania radości i bardziej optymistycznego podejścia do życia.

Podczas śmiechu rozluźniają się niemal wszystkie mięśnie ciała — czujemy się odprężeni i zrelaksowani. Bardzo intensywnie pracują mięśnie twarzy, dzięki czemu skóra się napręża i wygładza — wyglądamy młodziej i ładniej. Co prawda, u osób lubiących się uśmiechać łatwiej tworzą się zmarszczki w okoli-

cy ust i oczu, ale dodają one raczej uroku niż lat. Śmiejąc się, szybko oddychamy, zwiększa się więc wymiana powietrza w płucach (dotyczy to zwłaszcza młodych, zdrowych osób), a serce pracuje dynamiczniej, dzięki czemu organizm jest lepiej dotleniony.

Warto wiedzieć, że we krwi osób o pogodnym usposobieniu jest znacznie mniej tzw. hormonów stresu (kortyzolu i adrenaliny), co sprawia, że lepiej działa układ odpornościowy organizmu. W radośnych chwilach rośnie natomiast ilość endorfin — substancji zwiększających odporność na ból.



Śmiech odmładza i dodaje uroku

Fot. archiwum

Stronę przygotowała Alina Sobolewska

Moda a tradycja

Daj dziewczynie biały welon

Wypożyczalnie sukien ślubnych istnieją, zdaniem właścicieli wileńskiego salonu Madonna, jedynie w krajach postkomunistycznych. Nigdzie na Zachodzie dzisiaj tego już nie spotkamy.

Cena wypożyczenia w większości przypadków wynosi 50 procent wartości kreacji i waha się w granicach od 300 do 1 500 Lt. Ludzie mieszkający w innych krajach i w nieco innych realiach gospodarczych, nie stają przed dylematem: kupić czy też wypożyczyć suknię ślubną. Zawsze kupują, w naszym kraju — przeważnie wypożyczają.

W naszym kraju salonów, które wypożyczają suknie ślubne, jest bardzo wiele. Są takie, które otwierane są na początku sezonu weselnego po Wielkanocy i już w październiku trudno je znaleźć. Proponują sukienki uszyte w Polsce lub na Litwie, których jakość tak naprawdę zostawia wiele do życzenia.

— Kupując suknie we Francji czy Anglii zwracamy uwagę na tkaninę, z której ślubna kreacja została uszyta. Sukien te zbyt delikatnych tkanin nie sprowadzamy, chyba że mamy jakieś indywidualne zamówienie, ponieważ odpowiednio wyglądać będzie tylko jeden raz — mówi Igor Fadijew, właściciel renomowanego salonu sukien ślubnych Madonna.

Szczególny dzień

Chociaż w tym roku dużo i często się mówi o trudnej sytuacji ekonomicznej kraju i ciągłym zaciskaniu pasa, państwo Fadijewowie uważają jednak, że ten rok jest dla nich dość pomyślny. Nie brakuje zamówień, ludzie po kilkudniowym zwiedzeniu salonów wileńskich i kowieńskich wracają do nich, ponieważ proponują oryginalne kreacje z katalogów francuskich i angielskich, sprowadzane na zamówienie klientek, a ceny są tu niższe.

— Wiadomo, że poszukiwaniem sukni panny młodej powinny się zająć przed trzema, czterema miesiącami, a nie w ostatnim tygodniu. W tym roku jednak mieliśmy mnóstwo przypadków, gdy zestresowane dziewczyny przychodziły do nas w czwartek wołając o pomoc, a już w sobotę miały stać na ślubnym kobiercu. Nie ma większego problemu dla młodej kobiety, gdy uświadamia sobie, że nie ma co włożyć w tym szczególnym dniu. Chodzi o to, że wiele salonów proponuje wybierać suknie z katalogów i zapewnia, że uszyją właśnie tak, jak dziewczyny widzą na zdjęciu. W czwartek się okazuje, że suknia produkcji salonu nawet nie przypo-



Na Litwie biel jest nadal popularna

Fot. Marian Paluszkiwicz

minę kreacji z katalogu. Nigdy nie odważylibyśmy żyć tu żadnych sukienek. Dlatego, że na Litwie nie ma mistrzów odpowiednich kwalifikacji i sprzętu do wykonywania haftów, koronek itd. — zapewniają Rasa i Igor Fadijewowie, właściciele salonu sukien ślubnych Madonna.

Obywatelki Litwy —
żonami obcokrajowców

W tym roku bardzo wiele dziewczyn z Litwy postanowiło połączyć swój los z obywatelami innych krajów. Zdaniem gospodarzy salonu, ta grupa klientek jest najbardziej wybredną, zamawiają one najmodniejsze i najdroższe suknie. Często przychodzą też z narzeczonymi, których zdania wysłuchują, ale nigdy przy nich sukienki nie wkładają. Po kilku dniach ponownie przychodzą i wówczas zamawiają sukienkę, ale zawsze taką, która jest piękna również dla niego.

Bardzo często kobiety, które wychodzą powtórnie za mąż, stają przed dylematem, co mają włożyć. Do niedawna to były jakieś garsonki, bardzo skromne sukienki, dzięki którym ciekawscy przy Urzędzie Stanu Cywilnego bezbłędnie określali, kto i który raz staje na ślubnym kobiercu.

— Dlatego zawsze mówimy kobietom, że nie mają napisanego na czole ani swego wieku, ani liczby małżeństw. To jest jej święto i jej nadzwyczajny dzień. Dlatego powinna wyglądać jak prawdziwa panna młoda. I gdy ktoś staje przed ołtarzem w wieku 30 lat, nie powinien czuć się skrępowany, że nie zrobił tego mając 23. Bardziej dojrzały wiek świadczy o powadze tej decyzji — uważa Fadijew.

Wpływ seriali

Analizując sytuację mody ślubnej na rynku litewskim, Fadijewowie określają ją jako opóźnioną o jakieś trzy lata.

— Dziś proponujemy suknie z katalogów 2001 roku, większość pań młodych natomiast chce tego, co było modne przed trzema laty. Widocznie nie bez znaczenia są seriale z lat 1997-1998, a kreacje ślubne bohaterki są spełnieniem ich marzeń. Natomiast propozycja sukni w kolorze tradycyjnej śnieżnej bieli dla znającej się na modzie dziewczyny może wywołać nie tylko zdziwienie, ale też rezygnację z usług naszego salonu, ponieważ na świecie ostatnio modne są sukienki jedynie koloru ecru (tzw. koloru szampańskiego) — mówi Rasa Fadijewa. Przyznaje jednak, że na Litwie biel jest nadal popularna i wpływ na to ma niewątpliwie tradycja.

Gorsety plus spódnica

Tak można by określić najmłodsze sukienki 2001 roku. Dół lekko poszerzony, niezbyt obfity. Na głowie jedynie piękne uczesanie, praktycznie żadnego welonu. Kwiatowe stroiki, podobnie jak w ubiegłym roku, cieszą się największym powodzeniem. Sukienki z Francji (proponowane przez znaną firmę Cymbeline) są przeważnie w kolorze ecru z małymi kolorowymi dodatkami. Wśród modeli angielskich i amerykańskich (znanych firm Sweetheart i Stevies Gowns) spotykamy śnieżnobiałe suknie, które, jak zaznaczył Fadijew, są szyte specjalnie z myślą o krajach wschodniej Europy.

Alina Sobolewska

Porady pannie młodej

Najważniejszy dzień w życiu

Nawet najpiękniejsza suknia straci swój czar bez odpowiedniej oprawy. Dlatego znacznie wcześniej powinnaś pomyśleć o niezbędnych dodatkach. Do ślubnej kreacji dopasuj welon lub stroik, wiązanekę, wybierz ładną bieliznę, wygodne buty.

Zanim wybierzesz suknię, kup ładną bieliznę z usztywnianym biustonoszem. Już do pierwszych przymiarek powinnaś wkładać stanik, w którym pójdziesz do ślubu (powinien być idealnie dopasowany do sukni).

Kiedy już wiesz, co włożysz na głowę, pójdz do fryzjera, pomoże ci wybrać odpowiednie uczesanie. U kosmetyczki zrób próbny makijaż, by sprawdzić, w jakich odcieniach będziesz wyglądała najlepiej.

Jeśli twoja suknia jest wydekoltowana, wybierz się na kilka sesji do solarium. Nie stosuj samoopalaczy, ponieważ mogą powstać na skórze brzydkie przebarwienia, które trudno będzie zatuszować.

Nie zostawiaj na ostatnią chwilę kupna butów. Przy ich wyborze kie-

ruj się nie tylko wyglądem (długa suknia je zasłoni), ale przede wszystkim ich wygodą. Nie powinny mieć zbyt wąskich nosków i sztywnych pięt. Decydując się na wysoki obcas, sprawdź, czy jest stabilny. Pamiętaj o tym, aby je trochę rozchodzić.

W tygodniu poprzedzającym tę ważną uroczystość zadbaj o swoje ciało, zrób manikiur i pedikiur. Ale przede wszystkim wypocznij i odpręż się — czeka cię przecież najdłuższa i najpiękniejsza noc w życiu.

Polska

Peres wyciąga dłoń

Szef dyplomacji Izraela Szimon Peres powiedział wczoraj, że Żydzi chcą otworzyć nowy, lepszy rozdział w dotychczasowej historii stosunków z Polską.

"Ziemia Polski jednocześnie nas boli i jest dla nas święta" – powiedział izraelski minister po złożeniu wieńca pod Pomnikiem Bohaterów Getta w Warszawie. Przypomniał, że właśnie w Polsce powstało największe osadnictwo żydowskie na świecie i również tu dokonana została największa zbrodnia na żydowskiej społeczności. Izraelski minister przypomniał, że spośród 11 tys. "Sprawiedliwych wśród Narodów Świata" sześć tysięcy to obywatele Polski. Zwrócił uwagę, że ten tytuł, "to nie dyplom ani nagroda, lecz uznanie, że dobro może zwyciężyć". Ostatnim punktem programu dwudniowej, nieoficjalnej wizyty Szimona Peresa w Polsce, było w czwartek po południu spotkanie z premierem Jerzym Buzkiem.

Za wysokie stopy

Krajowy Komitet Wyborczy AWSP zaapelował do Rady Polityki Pieniężnej o dalsze obniżanie stóp procentowych.

"AWSP apeluje do RPP, aby porzuciła asekuracyjną politykę utrzymania wysokich stóp procentowych. Wymaga tego interes kraju, który tak bardzo potrzebuje impulsu popierającego rozwój gospodarczy" – napisał przewodniczący komitetu AWSP Andrzej Wiszniewski. Komitet AWSP dodaje, że środowa obniżka stóp procentowych "to krok we właściwym kierunku jakich o wiele za mało".

Strajk stoczniovców

Pracownicy Stoczni Ustka przeprowadzili godzinny strajk ostrzegawczy.

Załoga nie otrzymała wypłat i obawia się zwolnień grupowych. "Mamy dość takiego traktowania. Nasi pracodawcy łamią nasze prawa ludzkie i pracownicze. Pamiętam, jak strajkowaliśmy 21 lat temu, i teraz zastanawiam się, czy było warto. Nie otrzymaliśmy wypłat, wielu nie ma za co żywić rodzin" – powiedział Jerzy Borzyszkowski, przewodniczący Międzyzakładowego Komitetu Strajkowego. Podczas godzinnego strajku stoczniovcy spotkali się z prezesem firmy.

Festiwal Piosenki w Sopocie

Lou Bega, UB 40, Goran Bregovic z Krzysztofem Krawczykiem, Brathanki i Urszula to tylko niektóre gwiazdy tegorocznego XXXVIII Festiwalu Piosenki w Sopocie. Impreza rozpoczyna się w piątek.

Atrakcją pierwszego wieczoru, zatytułowanego "Muzyka Świata", będzie m.in. występ Gorana Bregovica w duecie z Krzysztofem Krawczykiem. "Panowie po raz pierwszy właśnie w Sopocie wykonają utwory ze swojego nowego krążka pt. "Daj mi drugie życie" – powiedział rzecznik prasowy festiwalu, Tomasz Gawiński. Na deskach Opery Leśnej pojawiają się także Brathanki i ich goście: grupa Baciarka, Fiolka, Ferenc Seboe z Węgier oraz turecka wokalistka Sertab. Utwór z filmu "Qvo vadis" zaśpiewają Michał Bajor i Małgorzata Walewska.

Perspektywy rozmów Arafat-Peres

Odwetowy atak Izraela

W odpowiedzi na ostrzał palestyński Izrael przeprowadził wczoraj rano serię ataków na cele palestyńskie.

Izraelskie sily pancerne wkroczyły także na obszar palestyńskiej autonomii w Strefie Gazy w rejonie obozu uchodźców Deir al-Balah.

W strzelaninie rannych zostało czterech Palestyńczyków – mieszkańców obozu. Armia izraelska twierdzi, że wcześniej z terenu Deir al-Balah prowadzony był ostrzał moździerzowy terytorium Izraela.

W ataku raketowym w rejonie Nablusu ranny został natomiast jeden z szefów palestyńskich służb bezpieczeństwa w tym mieście.

Rakiety zostały wyrzuczone z bazy wojskowej na górze Ebal pod Nablusem w kierunku jadącego autostradą samochodu, w którym znajdował się jeden z dowódców sił bezpieczeństwa w tym mieście, Dżihad al-Miseemy. Trzech pasażerów

samochemu – w tym wspomniany oficer – zostało rannych.

Zabity syn lidera Hamasu

W środę izraelskie śmigłowce dokonały nalotu na miasto Gaza – ofiarą padł członek Fatah, organizacji szefa Autonomii Palestyńskiej Jassera Arafata. Zniszczono dwa posterunki policji palestyńskiej. Bezpośrednio po ataku antyizraelska organizacja Hamas zapowiedziała działania odwetowe – zabity był bowiem synem jednego z głównych liderów Hamasu, który miał być celem izraelskiej akcji.

Wczoraj szef resortu obrony Izraela zwołał spotkanie z dowódcą armii i sił specjalnych Szin Beth, by wyjaśnić niepowodzenie operacji "likwidacji" kierownictwa Hamasu, planowanej rzekomo od tygodni przez izraelski wywiad.

Według danych izraelskiego ra-

dia, wczoraj rano i przedwczoraj wieczorem na Zachodnim Brzegu Jordanu w starciach z Palestyńczykami rannych zostało siedmiu Izraelczyków – czterech żołnierzy i trzech cywilów.

Arafat gotów spotkać się z każdym

Wzrostowi napięć na izraelsko-palestyńskim froncie towarzyszą wątpliwości, dotyczące możliwości wznowienia rozmów stron.

Palestyński lider Jaser Arafat – który rozpoczął właśnie podróż po krajach Azji, w czasie której odwiedza Indie, Pakistan i Chiny – po niedawnym spotkaniu z prowadzącym bliskowschodnią mediację szefem dyplomacji Niemiec Fischerem zgodził się na rozmowę – prawdopodobnie w Berlinie – z Peresem.

W wywiadzie, udzielonym chińskiej agencji prasowej Xinhua

w środę w Kairze – gdzie sprawy palestyńsko-izraelskie były omawiane przez szefów dyplomacji państw Ligi Arabskiej – palestyński lider potwierdził, iż jest gotów spotkać się z "każdym politykiem izraelskim", pod warunkiem że będzie to człowiek, uprawniony do podejmowania kluczowych decyzji.

Arafat dodał tu, iż osobą, dysponującą takimi uprawnieniami, jest premier Izraela Ariel Szaron a nie minister spraw zagranicznych Szimon Peres.

Prognoza Peresa

Składający wizytę w Warszawie szef dyplomacji izraelskiej oświadczył natomiast wczoraj rano, że spotkanie może nastąpić już w przyszłym tygodniu. Zastrzegł jednak, że jego rozmowy z Arafatem muszą być bardzo starannie przygotowane.

Odsłonili Pomnik Niepodległości

Obchody państwowości na Ukrainie



Pomnik Niepodległości to 50-metrowa granitowa kolumna, którą wieńczy postać kobiety z brązu. Kobieta symbolizuje Ukrainę
Fot. EPA-ELTA

Z udziałem prezydentów Ukrainy i Polski – Leonida Kuczmy i Aleksandra Kwaśniewskiego – na centralnym placu Kijowa odsłonił Pomnik Niepodległości. To jeden z punktów obchodów przypadających na dzisiaj 10. rocznicy ukraińskiej państwowości.

Prezydent Kwaśniewski był jedynym przywódcą obcego państwa, który wziął udział w tych uroczystościach. Wczoraj do Kijowa przybyli prezydenci Rosji i Macedonii.

"Dziś możemy powiedzieć całemu światu, że niepodległa Ukraina jest faktem, teraz i na wieki. Nasz cierniowy szlak zakończyliśmy w 1991 r., gdy przytlaczająca więk-

szość Ukraińców, Rosjan, Żydów, Polaków, Tatarów Krymskich, Bułgarów opowiedziała się za niepodległością Ukrainy" – mówił prezydent Kuczma.

Kuczma wyraził nadzieję, że pomnik stanie się dla Ukraińców tym samym, czym dla Amerykanów jest Statua Wolności. Pomnik jest centralnym elementem specjalnie przebudowanego z okazji 10. rocznicy niepodległości Placu Niepodległości. W przyszłości obok staną marmurowe postacie najwybitniejszych Ukraińców, powstanie muzeum niepodległości, a w podziemiach na powierzchni prawie 40 tys. metrów kwadratowych działka będą centra handlu i rozrywki.

Czechy: choroba szalonych krów

Kolejny przypadek BSE

Sztab kryzysowy powołany przez czeskiego ministra rolnictwa zdecydował wczoraj o wybić potomstwa i równolatków krowy z prywatnej hodowli w centrum kraju, gdzie stwierdzono drugi w ciągu 2 miesięcy w Czechach przypadek BSE.

Krowa, u której stwierdzono gąbczaste zwyrodnienie mózgu pochodzi z liczącego 19 sztuk stada w Svietniovie niedaleko Zdziaru nad Sazavą na Czesko-Morawskiej Wysoczyźnie. Hodowla położona jest niedaleko Duszejowa, gdzie na początku czerwca br. ujawniony został pierwszy w Czechach przypadek choroby szalonych krów.

Do czasu ostatecznych wyników laboratoryjnych, które znane będą w sobotę (BSE u krowy ze Svietniova potwierdziły już dwa testy), czeskie władze weterynaryjne nie podejmą jak na razie żadnych szeroko zakrojonych kroków prewencyjnych.

Czeskie ministerstwo rolnictwa

zapewnia jednak, że trafiające do sklepów i na stoły mięso wołowe jest absolutnie bezpieczne, bowiem od czasu ujawnienia pierwszego przypadku choroby szalonych krów na obecność BSE testuje się wszystkie zwierzęta rzeżne. Do 20 sierpnia br. w Czechach testom takim poddano ponad 39 tysięcy sztuk bydła, które trafiły do rzeźni. Oddziela się także i likwiduje wszystkie te części bydła, gdzie występuje większe ryzyko BSE.

Jedną z konsekwencji pojawienia się BSE jest w Czechach zdecydowany spadek spożycia wołowiny. O ile jeszcze w roku 1995 statystyczny Czech zjadał 18,5 kg mięsa wołowego, o tyle – jak wynika z szacunków ministerstwa rolnictwa – w roku 2001 będzie to już tylko 10 kilogramów. Szybko rośnie natomiast spożycie drobiu.

W roku 1994 na statystycznego Czechach przypadało 11,6 kg mięsa drobiowego, w roku 2000 było to już ponad 20 kilogramów.

Korea Płn.: "Ukochany przywódca wrócił do kraju"

Aprobata natury

Zakończona niedawno a trwająca w sumie 24 dni podróż przywódcy Korei Północnej Kim Dzong Ila do Rosji została zaaprobowana przez samą północnokoreańską przyrodę – twierdzą media w Phenianie.

Podróż specjalnym pociągiem, który przejechał w sumie ponad 20 tysięcy kilometrów, faktycznie nie przyniosła konkretnych, politycznych rezultatów i nadal pozostaje zagadką dla większości obserwatorów zagranicznych. W samej Korei Północnej – jak podała wczoraj agencja KCNA – nikt nie ma jednak wątpliwości: podróż "ukochanego przywódcy" zyskała aprobatę samej natury, o czym mają świadczyć nadzwyczajne zjawiska w przyrodzie, jakie odnotowuje agencja.

I tak np. podróży lidera Północnych Koreańczyków towarzyszyły tęczę. Tęcza pojawiła się m.in. wokół pomnika ojca Kima – Kim Ir Sena – w Phenianie. Potrójna tęcza, świadcząca o przychylności niebios dla przedsięwzięć Kim Dzong Ila, pojawiła się 31 lipca nad miastem

Szinuidzi na północnym zachodzie KRLD. Kolorowy blask przez 30 minut oświetlał miasto – pisze KCNA.

Kilka dni później, 4 sierpnia, w środku jednego z jezior kraju wybito źródło. Fontanna wody – w formie parasola o średnicy 40 metrów – przez dziesięć minut wzbijała się nad wodami jeziora na wysokość 20 metrów.

Północnokoreańskie media często zaskakują obserwatorów, cytując zjawiska nadprzyrodzone jako potwierdzenie władzy dynastii Kimów – Kim Ir Sena i Kim Dzong Ila.

Obawiający się podróży lotniczych Kim Dzong Il podróżuje wyłącznie pociągiem. W ten właśnie sposób przyjechał do Moskwy. Po 24 dniach podróży (obejmującej także Petersburg) dopiero w ostatnią sobotę powrócił do Phenianu.

Jak twierdzą źródła moskiewskie, cytowane przez agencję Kyodo, Kim zapowiedział także w czasie swej rosyjskiej podróży, że jeszcze w tym roku chciałby odwiedzić Europę Północną.

Co powinniśmy wiedzieć, rozpoczynając gospodarowanie

Fachowa porada

Reforma rolna jak gdyby zbliża się do końca, wiele osób po odzyskaniu ziemi nie wie, od czego rozpocząć gospodarowanie. Częstokroć dzwonią do biura doradztwa z prośbą o poradę – co zrobić? Czy warto zarejestrować gospodarstwo rolne? Jak to zrobić? Jakie będą podatki? Jakie sprawozdania mają przedstawić?

Chciałabym więc odpowiedzieć na te nurtujące pytanie. Przede wszystkim, jeśli macie już dokumenty potwierdzające własność ziemi i postanowiliście poważnie gospodarować, chcecie uzyskać pomoc od państwa lub z funduszu UE, koniecznie powinniście zarejestrować swe gospodarstwo w rejestrze gospodarstw rolnych. Nie jest to skomplikowane, trzeba zwrócić się do rejonowego wydziału regulacji rolnych (dla mieszkańców rejonu wileńskiego – ul. Rinktinės 50, Wilno). Ze sobą należy mieć dokumenty własnościowe i dowód osobisty lub odpis dowodu osobistego, na miejscu zaś napisać podanie i uiścić opłatę skarbową (15 Lt) za rejestrację gospodarstwa. Zostaniecie już wpisani do rejestru gospodarstw.

Podatki i przywileje

Jakie będą podatki? Wielokrotnie trzeba odpowiadać, że rolnicy nie płacą żadnego podatku od zysku lub dochodowego od wytworzonej w gospodarstwie i sprzedanej produkcji rolnej. Naturalnie, że są wyjątki, że wydaje się patenty na prowadzenie poszczególnych rodzajów działalności w rolnictwie, a za sprzedane mięsożerne zwierzątka futerkowe, nutrie i ich produkcję należy wpłacić podatek w trybie ustalonym przez ustawę.

Po zarejestrowaniu się w rejestrze gospodarstwa indywidualnego rolnik w ciągu 10 dni powinien zarejestrować się jako ubezpieczony

W przyszłym roku zwiększone zostaną emerytury – Na jeden bochen chleba

Podnosząca się z ruiny gospodarka kraju pozwoli na to, by w przyszłym roku planować większe wypłaty dla najniższej uposażonej sfery społecznej – emerytów, zapowiadają urzędnicy. Jednakże emerytury miałyby się zwiększyć o jedyne 5,69 Lt!

Właśnie taką możliwość przewiduje projekt budżetu „SoDry” na rok 2002, który przedtem mają zatwierdzić rząd i Sejm RL.

– W przyszłym roku z pewnością wzrosną płace i nieco obniży się poziom bezrobocia. Prognozę tę na przyszły rok wydało Ministerstwo Finansów. Jeżeli więc rosną wynagrodzenia, to równocześnie podniosą się również emerytury – stwierdziła Audronė Morkūnienė, wiceminister resortu opieki społecznej i pracy.

Tymczasem Ministerstwo Finansów szacuje, że w ciągu najbliższych czterech lat średnia krajowa płaca brutto wzrośnie o 114 Lt – z 1034 litów w roku bieżącym do 1148 Lt – w roku 2004.

Na podstawie tych danych w projekcie budżetu „SoDry” proponuje się, by w przyszłym roku dochody ubezpieczone podnieść z 886

w „SoDrze”. Wielu rolników nie chce uświadomić sobie, że państwowe ubezpieczenie społeczne potrzebne jest samemu człowiekowi. Nie mając niezbędnego stażu ubezpieczenia społecznego nie utrzyma emerytury z tytułu starości, ani renty inwalidzkiej. Rolnicy i pełnoletni członkowie ich rodzin, pracujący w gospodarstwie, powinni wpłacać składkę w wysokości 50 proc. podstawowej emerytury (obecnie 69 Lt miesięcznie), aby otrzymać podstawową emeryturę starczą. Niezamożni rolnicy, tj. uznane za słabe ekonomicznie gospodarstwa płacą tylko składkę w wysokości 20 proc. podstawowej emerytury (obecnie 27,60 Lt miesięcznie). Jeszcze jednym pożytecznym przywilejem jest to, że składki „SoDrze” rolnik może wpłacać w dogodnym sobie czasie, ale nie później niż do 15 listopada każdego roku. Rolnicy mogą nie wpłacać tych składek, jeśli mają niezbędny staż dla uzyskania emerytury starczej; emeryci; inwalidzi I i II grupy; osoby pracujące według umowy.

Po to, aby w przypadku trafienia do szpitala, nie trzeba było płacić za leczenie, rolnicy za siebie i pełnoletnich członków rodziny pracujących w gospodarstwie powinni wpłacać do Kasy Chorych miesięczną składkę w wysokości 3,5 proc. minimalnego wynagrodzenia miesięcznego za jedną osobę (obecnie 15,05 Lt). Użytkownicy gospodarstwa osobistego (do 3 ha użytków rolnych) za siebie i pełnoletnich członków rodziny powinni wpłacać miesięcznie składkę w wysokości 1,5 proc. minimalnego wynagrodzenia miesięcznego (tj. 6,45 Lt).

Pomoc państwa

Jak uzyskać pomoc państwa? Po to, aby otrzymać subsydia, kompensaty za olej napędowy i inną pomoc państwa, rolnicy powinni co roku

wpłacać w określonym terminie „deklaracje użytkowników rolnych i zasiewów”, tj. równocześnie napisać podanie z prośbą o uzyskanie pomocy państwa. W deklaracji przedstawia się informację o roślinach uprawnych, zasianych na tegoroczny plon, posiadanych obszarach sadów i plantacji jagodowych.

Czy rolnicy powinni prowadzić ewidencje gospodarstw rolnych? Obowiązkowo, bowiem zarejestrowani rolnicy, pretendujący albo otrzymujący pomoc od państwa powinni prowadzić księgowość gospodarstwa. Rolnikowi zezwala się na prowadzenie księgowości według systemu uproszczonego. Jest to również duży plus, trzeba tylko nabyć w biurze doradztwa specjalny dziennik ewidencji, tj. „Dziennik ewidencji pieniędzy, kupna i sprzedaży” oraz rejestrować w nim dokumenty dochodów i wydatków. Po to, aby pracę tę wykonać jakościowo, w czas i nie przeszkadzało to rolnikowi w codziennych pracach, należy zwracać się do biura doradztwa rejonu wileńskiego, gdzie po podpisaniu umowy specjaliści będą systematycznie rejestrowali operacje gospodarze i przedstawiać sprawozdania o waszych finansach. Rolnik powinien tylko gromadzić dokumenty i raz na miesiąc odwiedzić biuro. **Zapraszamy rolników do prowadzenia skomputeryzowanej księgowości w naszym biurze – Lazdynų 21-521, Vilnius, tel. 70 65 14.**

Pod tym adresem można uzyskać nie tylko wykwalifikowaną pomoc w kwestiach księgowości gospodarstwa, a także w sprawach uprawy roślin i hodowli zwierząt. **Zapraszam.**

Irena Giedwidz
konsultant do spraw ekonomiki i ewidencji gospodarstwa biura doradczego rejonu wileńskiego Litewskiej Służby Doradztwa Rolniczego

Pod tym adresem można uzyskać nie tylko wykwalifikowaną pomoc w kwestiach księgowości gospodarstwa, a także w sprawach uprawy roślin i hodowli zwierząt. **Zapraszam.**

Propozycja nie do odrzucenia Dzieciństwo do 24 lat
Poseł na Sejm, socjaldemokrata Julius Sabatauskas wniósł propozycję, by zatwierdzić obowiązek rodziców do utrzymania nie tylko dzieci niepełnoletnich, ale też do zapewnienia pomocy i wsparcia studiującym latoroślom: uczniom szkół średnich, pomaturalnych, zawodowych, studentom studiów dziennych oraz... doktoranckich. Taką pomoc, według opracowanej przez posła poprawki Kodeksu Cywilnego, rodzice by musieli zapewniać aż do ukończenia przez „dziecko” 24 lat.

Obecnie alimenty na dziecko wypłacają rozwiedzeni rodzice do ukończenia przez dziecko 18 roku życia. Zdaniem Sabatauskasa, w związku z tym w kraju powstał paradoks społeczny, ponieważ studiujące pełnoletnie dzieci, nie otrzymując pomocy od rodziców, do 24 lat są utrzymywane przez państwo. Ich rówieśnicy z rodzin rozwiedzionych znaleźli się w gorszej sytuacji finansowej, gdyż ustawy zobowiązują rozwiedzionych małżonków jedynie do tego, by płacili alimenty na dziecko do uzyskania przezeń 18 lat.

Zdaniem Sabatauskasa, obowiązek wsparcia materialnego studiujących dzieci jest przewidziany w większości krajów Unii Europejskiej. Możliwe, że propozycja posła zostanie omówiona podczas jesiennej sesji.

I. M.

Z poszanowaniem Irena Mikulewicz

Upzejmie proszę Panią Annę Pawłowską z Wilna o zgłoszenie się do redakcji „KW” pod numerem tel.: 608 446 w celu uzupełnienia pytania do zestawu tematycznego „Samo życie”. Przypominam, pytanie dotyczyło prawa przekazania mienia.

Z poszanowaniem Irena Mikulewicz

(ELTA)

Prawnik radzi

Prosimy o wyjaśnienie trybu rejestracji umów o pracę oraz odpowiedzialności pracodawców

W odpowiedzi na waszą prośbę wyjaśniamy, że redakcja artykułu 17 ustawy o umowie o pracę obowiązuje od 8 maja 1998 r. Od tego dnia stosunki w pracy były załatwiane na podstawie typowej pisanej umowy. Od 30 marca 2001 r. obowiązuje redakcja artykułu 17 ustawy o umowie o pracę i od tego dnia umowę o pracę zawiera się na piśmie zamiast typowego formularza według wzorcowej umowy o pracę. Przepisy rejestracji umów o pracę zatwierdzone zostały uchwałą rządu Republiki Litewskiej nr 912 z 30 lipca 1996 r. Przepisy te określają rejestrację umów o pracę, zawartych zgodnie z ustawą Republiki Litewskiej o umowie o pracę w księdze rejestracji umów o pracę. Forma księgi zatwierdzona również została uchwałą rządu.

Przestrzegać tych przepisów powinni pracodawcy wszystkich przedsiębiorstw instytucji i organizacji znajdujących się w Republice Litewskiej, jak też przedsiębiorstw położonych poza granicami Republiki Litewskiej, ale podlegających jurysdykcji Republiki Litewskiej, zatrudniający osoby na podstawie umowy o pracę.

Księgę rejestracji prowadzi pracodawca albo upoważniona przezeń osoba.

W niej są rejestrowane wszystkie umowy o pracę, w tym również umowy o pracę sezonową, jak też umowy o pracę, zawarte z obcokrajowcami, nie posiadającymi zezwolenia na stały pobyt w Republice Litewskiej, niezależnie od daty zawarcia tych umów.

Karty księgi rejestracji numeruje się, zszywa, wpisując liczbę kart zatwierdza się podpisem pracodawcy i pieczęcią.

Do księgi rejestracji wpisuje się następujące dane:

w pierwszej rubryce – numer porządkowy;

w drugiej rubryce – numer umowy o pracę, zawartej 8 maja 1996 r. i po tej dacie, datę zawarcia umowy. Jeśli ta umowa o pracę została udokumentowana zarządzeniem (rozporządzeniem) – numer zarządzenia (rozporządzenia), datę. Jeśli zatrudniany jest obcokrajowiec, wpisuje się też numer licencji, wydanej przez giełdę pracy;

w trzeciej rubryce – imię, nazwisko pracodawcy. Jeśli umowę zawarła osoba upoważniona przez pracodawcę, to wskazuje się też imię, nazwisko tej osoby oraz nazwę, datę i numer dokumentu, potwierdzającego uprawnienia upoważnionej osoby do zawierania, zmiany i rozwiązania umowy o pracę;

w czwartej rubryce – imię, nazwisko pracownika;

w piątej rubryce – kod osobisty (datę urodzenia) pracownika. Datę urodzenia podaje się tylko w tym przypadku, jeśli nie ma możliwości wskazania kodu osobistego pracownika (dla osób, nie mających ukończonych 16 lat, nie posiadających dowodu osobistego obywatela Republiki Litewskiej);

w szóstej rubryce – numer świadectwa o ubezpieczeniu socjalnym;

w siódmej rubryce – datę podjęcia pracy przez pracownika (wskazuje się, kiedy faktycznie zaczął pracować);

w ósmej rubryce – zmiany w umowie o pracę. Rubrykę wypełnia się tylko w przypadku zmiany chociaż jednego z nieodzownych warunków umowy o pracę, wskazanej w ustawie Republiki Litewskiej o umowie o pracę (UUP). Jeśli zawarte przed 8 maja 1996 r. umowy o pracę były wielokrotnie zmieniane zarządzeniem (rozporządzeniem) pracodawcy, to do księgi rejestracji wpisuje się ostatnią zmianę, numer i datę zarządzenia (rozporządzenia);

w dziewiątej rubryce – datę i uzasadnienie rozwiązania umowy o pracę. W rubryce tej na podstawie artykułu 26 ustawy o umowie o pracę wskazuje się uzasadnienie i datę wygaśnięcia umowy o pracę, np. zwolniony z pracy zgodnie z artykułem 27 UUP (zgodnie z porozumieniem stron) 4 czerwca 2001 r. Nie trzeba wpisywać do świadectwa o ubezpieczeniu społecznym daty i numeru zarządzenia lub rozporządzenia;

w dziesiątej rubryce – numer poprawionej rubryki i kolejny numer nowego wpisu;

w jedenastej rubryce – inicjał imienia, nazwisko, podpis pracodawcy, a jeśli umowę zawarła upoważniona przez niego osoba, to również jej, datę rejestracji umowy o pracę w księdze rejestracji.

Wpisów w księdze rejestracji dokonuje się kolejno zgodnie z datami zawarcia umów o pracę.

Umowy o pracę, zawarte przed 8 maja 1996 r., wpisuje się do księgi rejestracji zgodnie z datami ich zawarcia, nie udokumentowując ich ponownie. W takim samym trybie rejestruje się typowe umowy o pracę pracodawcy i obcokrajowców, nie posiadających zezwolenia na stały pobyt w Republice Litewskiej (typowa umowa o pracę – formularz 4 zatwierdzony zarządzeniem ministra opieki społecznej i pracy nr 62 z 1 czerwca 2000 r.).

Nieprawidłowy wpis zarejestrowania umowy o pracę poprawia pracodawca albo upoważniona przezeń osoba, wpisując po ostatnim wpisie w nowej linii: „Wpis nr... nie jest ważny”. Po tym wpisie umieszcza się kolejny numer, wypełnia się wszystkie rubryki z poprawką.

Po zapełnieniu wszystkich stron księgi rejestracji, umowy o pracę dalej są rejestrowane w innej księdze. W pierwszej księdze po kolejnym numerze ostatniego wpisu umieszcza się wpis: Umowy o pracę są dalej rejestrowane w innej księdze. W innej księdze rejestracji najpierw wpisuje się „ciąg dalszy”, następnie kolejno rejestruje się nadal umowy o pracę.

Ciąg dalszy w następnym numerze.

Kazimieras Pečiulis

Główny radca prawny pokoju przyjął Ministerstwa Opieki Społecznej i Pracy

Sprintem

● Sixto Peralta, były piłkarz reprezentacji Argentyny do lat 21 i Interu Mediolan, w sezonie 2001/2002 będzie występował w angielskiej drużynie Ipswich Town. 22-letni Peralta, ofensywny pomocnik, został wypożyczony przez Inter do Ipswich na rok, z możliwością przedłużenia kontraktu.

● Carlo Mazzone, trener piłkarskiej drużyny Brescia Calcio, zrezygnował z zajmowanego stanowiska. Mazzone poinformował o swojej decyzji kilkadziesiąt godzin po tym, jak prowadzony przez niego zespół nie zakwalifikował się do rozgrywek o Puchar UEFA.

● Real Madryt zdobył Supercup Hiszpanii. W środę na stadionie Santiago Bernabeu gospodarze pokonali w meczu rewanżowym Real Saragossę 3:0. Wszystkie bramki zdobył Raul (73, 81, 90). W pierwszym spotkaniu padł remis 1:1.

● Brett Hull podpisał dwuletni kontrakt z klubem NHL, Detroit Red Wings. 37-letni Brett Hull – to jeden z najlepszych strzelców w lidze NHL. W 15 sezonach zdobył 649 bramek i znajduje się na siódmym miejscu w klasyfikacji wszech czasów.

● Były lider światowego rankingu kolarzy, Włoch Francesco Casagrande wygrał w miejscowości Lissone w północnych Włoszech 55. edycję klasyku Coppa Agostini. Zawodnik grupy Fassa Bortolo wyprzedził na finiszu towarzysza ucieczki – mistrza olimpijskiego z Sydney i drugiego kolarza Tour de France – Niemca Jana Ullricha.

● Tim Hardaway, który w minionym sezonie grał w zespole Miami Heat od nowego sezonu będzie występował w drużynie Dallas Mavericks. Hardaway zarobi w Dallas przez trzy sezony 10 milionów dolarów. Po długich rozmowach władze Heat i Mavs doszły do porozumienia, na mocy którego Hardaway przeszedł do Dallas, zaś drużyna z Miami uzyskała od Mavericks prawo wyboru w drugiej rundzie draftu do ligi NBA w 2002 roku.

● Hiszpański kolarz Carlos Sastre z ekipy ONCE wygrał w miejscowości Miranda de Ebro trzeci etap wyścigu Dookoła Burgos. Szkarłatną koszulkę lidera zachował jego rodak Juan Miguel Mercado (iBanesto.com), który dojechał do mety na szóstym miejscu. Podczas etapu doszło do zbiorowej kraksy, w której ucierpeli m. in. słynny Włoch Marco Pantani i Belg Axel Merckx, syn kolarza wszech czasów Eddy'ego.

● Zespoły Chin i USA objęły prowadzenie po pierwszym dniu rozgrywanego w Makao finałowego turnieju Grand Prix siatkarek – odpowiednika męskiej Ligi Światowej. Wyniki śródownych meczów – grupa A: Rosja – Japonia 3:2 (25:22, 25:14, 19:25, 21:25, 15:7); Chiny – Niemcy 3:0 (25:20, 26:24, 25:18); grupa B: Korea Płd. – USA 1:3 (25:27, 25:18, 16:25, 14:25); Brazylia – Kuba 2:3 (21:25, 29:27, 22:25, 25:21, 15:17)

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował
Andrzej Łakis

Piłkarska Liga Mistrzów

Bez Ajaxu, Parmy i Wisły

Bez czołowych europejskich klubów Ajaxu Amsterdam i AC Parma toczyć się będą rozgrywki piłkarskiej Ligi Mistrzów w sezonie 2001/02.

Piłkarze Ajaxu oraz Parmy zaprzepaścili swą szansę w pierwszych meczach. Holendrzy przegrali u siebie z Celtikiem Glasgow 1:3 i wygrana 1:0 w rewanżu na nic się im zdała. Także Parma przegrała u siebie dwa tygodnie temu z OSC Lille 0:2 i zwycięstwo na boisku we Francji 1:0 również nie zapewniło włoskiej drużynie awansu.

Drużyny, które odpadły – w sumie 16 – w trzeciej rundzie kwalifikacji do Ligi Mistrzów, grać będą w Pucharze UEFA.

W wyniku kwalifikacji, które dobiegły końca w środę, prawo udziału w rozgrywkach Ligi Mistrzów zdobyły: Dynamo Kijów, Bayer Leverkusen, Lazio Rzym, FC Liverpool, FC Barcelona, Real Mallorca, Galatasaray Sztambuł, Fenerbahce Sztambuł, RSC Anderlecht Bruksela, FC Porto, Panathinaikos Ateny, Borussia Dortmund, Lokomotiw Moskwa, Celtic Glasgow, OSC Lille i Rosenborg Trondheim.

Bez udziału w eliminacjach w Lidze Mistrzów wystąpią: Bayern Monachium, Real Madryt, Deportivo La Coruna, AS Roma, Juventus Turyn, Schalke 04 Gelsenkirchen, FC Nantes, Olympique Lyon, Manchester United, Arsenal Londyn, PSV Eindhoven, Feyenoord Rotterdam, Spartak Moskwa, Sparta Praga, Olympiakos Pireus i Boavista Porto.

Wyniki rewanżowych meczów trzeciej rundy:

Lewski Sofia – Galatasaray Sztambuł 1:1 (Miodrag Pantelic 79 – Serkan Aykut 50) (pierwszy mecz



Po wspaniałej walce FC Porto pokonało Grasshoppers Zurych wynikiem 3:2

Fot.EPA-ELTA

1:2); Fenerbahce Sztambuł – Glasgow Rangers 2:1 (Haim Revivo 4, Serhat Akin 71 – Fernando Rickson 74) (0:0); Anderlecht Bruksela – Halmstads BK 1:1 (Glen De Boeck 82 – Tommy Jonsson 10) (3:2); Grasshoppers Zurych – FC Porto 2:3 (Mladen Petric 78, Chapuisat 87

– Ferreira Clayton 14, Capucho 43, Deco 80) (2:2); Panathinaikos Ateny – Slavia Praga 1:0 (Angelos Basinas 26) (2:1); Borussia Dortmund – Szachtar Donieck 3:1 (Jan Koller 49, 68, Amoroso 64 – Agachow 7) (2:0); Tirol Innsbruck – Lokomotiw Moskwa 0:1 (Władimir

Maminow 51) (1:3); Celtic Glasgow – Ajax Amsterdam 0:1 (Sousa Wamberto 30) (3:1); Lille – AC Parma 0:1 (Nestor Sensini 26) (2:0); Rosenborg Trondheim – Inter Bratysława 4:0 (Frode Johnsen 11, Sigurd Rushfeldt 15, Bent Skammelsrud 42, Roar Strand 84) (3:3).

W centrum jeździeckim "Prosperas" – etap Pucharu Świata
Skoki przez przeszkody

W podwileńskich Ginejczkach dzisiaj się rozpoczynają trzydniowe zawody jeździeckie etapu Pucharu Świata (liga Europy Środkowej).

Na Litwę przyjechało 40 zawodników z 5 krajów – Polski, Niemiec, Białorusi, Łotwy i Estonii. Honoru Litwy będzie bronić 12 najlepszych jeźdźców.

Zwycięzcy podzielą 23 tys. Lt i 4 tys. franków szwajcarskich.

Koszta organizacji etapu wynio-

są ok. 90 tys. Lt, których wystarczyło na zorganizowanie etapu w prywatnej stadninie "Prosperas", jednego z głównych sponsorów imprezy.

Poprzednio takie zawody odbywały się w wileńskim parku Vingis.

Z braku środków ubiegłoroczny etap PŚ na Litwie nie odbył się.

Dzisiaj i w sobotę zawody rozpoczną się o godzinie 14, w niedzielę – o 12. W sobotę, o godz. 11 wystartują juniorzy.

A.B.

Ecclestone wskazuje przyszłość Formuły 1
Mniej wyścigów w Europie

Prawdopodobnie trzy z 11 rozgrywanych w Europie wyścigów Formuły 1 zostaną zlikwidowane w związku z planowanym za rok zmniejszeniem liczby eliminacji w sezonie z 17 do 16, poinformował właściciel praw F1 Bernie Ecclestone.

– Aby dopasować nowe wyścigi do kalendarza – poczynając od Grand Prix Rosji w Moskwie, która po raz pierwszy ma się odbyć wiosną 2003 roku – musimy wyeliminować część starych europejskich wyścigów, co najmniej trzy i to w krótkim czasie – powiedział Ecclestone.

Ecclestone powiedział, że selekcja będzie dokonywana wyścig po wyścigu i nie ma ściśle ustalonych kryteriów. Dodał jednak, że nie widzi szczególnych powodów dla któ-

rych i Włochy, i Niemcy mają – tak jak obecnie – gościć F1 dwa razy w sezonie.

Oznacza to więc, że prawdopodobnie Włochy stracą prawo do organizacji któregoś z wyścigów: w Imola lub Monza, a Niemcy w Hockenheim lub Nuerburgring. Ecclestone zapewnił, że wszystko się wyjaśni do końca roku. Tymczasem stale myślą o kierowcach na przyszły sezon. Giancarlo Fisichella, reprezentujący Benetton-Renault, powróci w 2002 roku do teamu Jordan-Honda, z którym podpisał trzyletni kontrakt. W odwrotnym kierunku natomiast udał się rodak Fisichelly – Jarno Trulli, który będzie jeździł w przyszłym sezonie w barwach Benetton-Renault.

Lekkoatletyczny mityng w Salonikach
Kolejny sukces Szymona Ziółkowskiego

Mistrz olimpijski i świata Szymon Ziółkowski odniósł kolejny sukces, wygrywając w środę konkurs rzutu młotem podczas mityngu pod egidą IAAF w Salonikach.

Jedną z ciekawszych konkurencji mityngu był konkurs skoku w dal kobiet, w którym spotkały się wszystkie medalistki mistrzostw świata w Edmonton: złota – Włoszka Fiona May, srebrna – Rosjanka Tatiana Kotowa i brązowa – Hiszpanka Niurka Montalvo. Zwyciężyła Kotowa, wyprzedzając May i Montalvo.

Także w konkursie dysku rywalizowały medalistki z Edmonton. Wygrała mistrzyni świata Rosjanka Natalia Sadowa przed brązową medalistką Rumunką Nicoletą Grasu.

Wyniki mityngu w Salonikach:

Mężczyźni: 100 m: 1. Nobuharus Asahara (Japonia) 10,19, 2. Christopher Williams (Jamajka) 10,28, 3. Jonathan Barbour (W. Brytania) 10,28; 200 m: 1. Christopher Williams (Jamajka) 20,18, 2. Marlon Devonish (W. Brytania) 20,47, 3. Troy Douglas (Holandia) 20,63; 400 m: 1. Avarid Moncur (Bahamy) 44,70, 2. Michael McDonald (Jamajka) 44,90, 3. Niemi Shane (Kanada) 45,12; 800 m: 1. Arthimon Hatungiman (Burundi) 1,45,71, 2. Joseph Mutua (Kenya) 1,45,81, 3. Adem Hecini (Algeria) 1,46,10; 400 m ppł: 1. Borys Gorban (Rosja) 48,70, 2. Dai Tamesue (Japonia) 48,96, 3. Ruslan

Maszczenko (Rosja) 49,25; młot: 1. Szymon Ziółkowski (Polska) 79,32, 2. Balazs Kiss (Węgry) 78,17, 3. Andriej Skwaruk (Ukraina) 77,38; w dal: 1. Witalij Szkurłatow (Rosja) 8,05, 2. James Beckford (Jamajka) 8,03, 3. Stergios Nouisios (Grecja) 7,86; wżwyz: 1. Mark Boswell (Kanada) 2,28, 2. Jarosław Rybakow (Rosja) 2,28, 3. Javier Sotomayor (Kuba) 2,26; kula: 1. Adam Nelson (USA) 20,95, 2. Jurij Bielionog (Ukraina) 20,05, 3. Gheorge Guset (Rumunia) 19,75

Kobiety: 100 m: 1. Mercy Nku (Nigeria) 11,16, 2. Debbie Ferguson (Bahamy) 11,33, 3. Chryste Gaines (USA) 11,42; 200 m: 1. Cydonie Mothersil (Kajmany) 22,76, 2. Mercy Nku (Nigeria) 22,79, 3. Nadjina Kaltunga (Czad) 23,01; 800 m: 1. Julia Calatayud (Kuba) 1,59,02, 2. Diane Cummins (Kanada) 1,59,17, 3. Natalia Gorełowa (Rosja) 1,59,38; 100 m ppł: 1. Jenny Adams (USA) 12,87, 2. Gloria Alozie (Hiszpania) 12,88, 3. Linda Ferga (Francja) 13,01; tyczka: 1. Swietlana Fieofanowa (Rosja) 4,62, 2. Yvonne Buschbaum (Niemcy) 4,42, 3. Melissa Mueller (USA) 4,37; dysk: 1. Natalia Sadowa (Rosja) 64,12, 2. Nicoleta Grasu (Rumunia) 61,63, 3. Kristin Kuehl (Niemcy) 61,54; w dal: 1. Tatiana Kotowa (Rosja) 7,00, 2. Fiona May (Włochy) 6,92, 3. Niurka Montalvo (Hiszpania) 6,91.



PIĄTEK 24. VIII



6.00 Dzień dobry
18.00 Wiadomości
18.10 Dziennik (ros.)
18.20 S. „Po prostu bajka”
18.45 Telekatalog
18.50 Młode talenty
19.15 Loteria
19.20 Ekologia
19.50 W kręgu kultury etnicznej
20.20 Prosto i jasno
20.30 Panorama
21.00 Aktualny wywiad
21.10 Ostatnie skrzyżowanie
21.50 Pytanko
22.05 Festiwal w Nidzie
23.00 Dziennik wieczorny
23.05 Festiwal w Nidzie
24.00 S. „Taksówkarze”



6.00 Poranne kolo
7.45 Wiadomości rowerowe
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.25 S. „Cena miłości”
9.15 S. „Milosne pocałunki”
10.05 Filmy anim.
10.50 S. „Żołnierska kasza”
11.15 S. „Tajne życie mężczyzn”
11.40 S. „Tropikalny upał”
12.30 Komedie „Zróbmy to jeszcze raz”, USA 1975
14.25 S. „Piątka”
15.15 Filmy dla dzieci
16.05 S. „Bez domu jest źle”
16.35 S. „Milosne pocałunki”
17.25 S. „Cena miłości”
18.20 Wiadomości rowerowe
18.30 S. „St. Tropez”
19.30 Wiadomości
20.00 Wiadomości rowerowe
20.15 S. „Sąsiedzi”
20.45 Komedie „Zapoznajcie się z Walley'em Sparksem”, USA 1997
22.45 Film erot. „Dziewięć i 1/2 tygodnia”, USA 1985
0.55 Wiadomości rowerowe
1.05 S. „Kamienskaja. Nie przeszkadzajcie katowi” (1)



7.00 Program muz.
8.00 Krwawa fala
8.10 Przekrój
8.25 S. „Zorro”
8.50 S. „Gedimino 11”
9.50 Reklamama
10.15 S. „Fiorella”
11.05 S. „Valeria”
11.55 S. „Milosne sidla”
12.40 S. „Strzala”
13.25 S. „Czynnik PSI III”
14.55 Jestem z wami
15.25 Karuzela
16.25 Reklamama
16.50 S. „Zorro”

17.15 S. „Valeria”
18.05 S. „Fiorella”
18.55 S. „Milosne sidla”
19.45 Dzisiaj
20.15 Eurobasket 2001
20.45 Thriller „Cyborg -3”
22.15 Krwawa fala
22.25 Komedie „Rockula”, USA 1990
24.00 S. erot. „Eden”
0.30 Dramat „Orca” – USA, 1977



7.35 S. „Batman”
8.00 S. „Jesteś moim losem”
8.45 S. „Obejmij mnie”
10.15 S. „Uroczy i dzielni”
10.45 S. „Niebo Afryki”
11.15 Przepisy Roberta
11.20 TV „Lietuvos rytas”
12.05 Film fab. „Młody Harry Houdini”, USA 1987
13.35 S. „Złota rączka”
14.00 S. „Felicity”
14.45 Filmy dla dzieci
15.40 S. „Beverly Hills 90210”
16.25 S. „Uroczy i dzielni”
16.55 Przepisy Roberta
17.00 S. „Jesteś moim losem”
17.50 S. „Obejmij mnie”
18.45 Wiadomości
19.10 Niech żyje król
19.45 S. „Grybauskasowie”
20.15 Film fab. „Kochanie, zwiększyłem dziecko”, USA 1992



22.10 Wiadomości
22.20 Thriller krym. „9 mm”, Szwecja 1997
24.05 Film fab. „Nierządnicza 2”, USA 1994



8.00 Z Wilna
8.20 Lekarz domowy
8.50 Film anim.
9.00 Nowa historia
10.00 S. „Śledztwo prowadzą znawcy”
11.50 Wiem wszystko
13.00 Dzisiaj
13.30 Film fab. „Pogromczyń tygrysów”
15.25 Nasze ukochane zwierzęta
16.00 Sieć
16.30 Muzyka
17.00 Dzisiaj
17.35 Dla sędziów
18.05 Randka
18.30 Z Wilna
19.00 Dzisiaj
19.40 „Niedziela”
20.00 Telefon „Niedzieli”
20.30 Film fab. „Pralnia”, USA 1985
22.00 Z Wilna
22.20 Zgąście światło!
22.30 Patrol drogowy
22.40 S. „Śledztwo prowadzą znawcy”



8.10 S. „Człowiek morza”
9.00 Owoce i warzywa
9.30 Film fab. „Biedny – bogaty”
17.35 S. „Człowiek morza”
18.25 Oferta
18.30 Dzieje podmoskiewskich

dworów
19.00 Puls Wilna. Wiadomości (pol.)
19.55 Oferta
20.00 Handel ludźmi. Wymuszona prostytucja
20.30 Studio prawnicze
21.00 Weterynaria
21.30 Puls Wilna. Wiadomości (pol.)
22.15 Film fab. „Biedny – bogaty”



7.00 Wiadomości
7.15 S. „Ziemia miłości”
8.15 S. „Zimowa wiśnia”
9.15 Nie jesteśmy głupi
9.45 S. „Smaczne historie”
9.50 Bibliomania
10.00 Wiadomości
14.55 S. „Gospodarz balantre”
16.00 Wiadomości
16.20 Dok. film krym.
16.50 S. „Ziemia miłości”
17.55 Pole cudów
19.00 Czas
19.50 Komedie „Niezniszczalny szpieg”
21.25 Superpuchar UEFA. „Bayern” (Niemcy) – „Liverpool” (Anglia)
22.15 Wiadomości



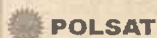
7.00, 8.00 Wiadomości
7.15 Dwa fortepiany
8.00 Moja rodzina
9.00 Wiadomości
9.30 Fitił
9.45 S. „Santa Barbara”
15.00 Wiadomości
15.30 Film krym. „Pulapka na kawalera”
17.00 S. „Amazonka”
18.00 Wiadomości
18.30 Z Moskwy
18.50 Komedie „Opiekun”
20.35 Film fab. „Pociąg do Brooklynu”
22.30 Film fab. „Poślizg”



7.00 Kto ma tyle wdzięku co ja... jubileusz Danuty Rinn
7.45 „Nic prostszego niż rzucić palenie” – film anim.
8.00 „Złotopolscy” – telenowela
8.30 Wiadomości
8.40 S. „Przygody Bolka i Lolka”
8.50 Bajeczki Jedynecki – program dla dzieci
9.00 S. „Mapeciątko”
9.25 „Moi rodzice rozwodzą się” – film fab., 1938
11.10 Egzotyczne lato z Tercetem
12.05 Wiadomości
12.15 Złotogłowie i parzenie – reportaż
12.45 Polskim śladami po Wiedniu – reportaż
13.10 „Złotopolscy” – telenowela
13.40 Studio wyborcze
14.25 Duchy, zamki, upiory

15.00 Wiadomości
15.05 Spotkania z gwiazdami: Irena Jarocka
16.00 Panorama
16.10 Bajeczki Jedynecki – program dla dzieci
16.25 S. „Trzy dni, aby wygrać”
17.00 Teleexpress
17.15 Nagroda Literacka Nike 2001 – nominacje
17.20 Gość Jedynecki
17.30 Mini wykłady o maxi sprawach
17.50 Male ojczyzny
18.20 Telezakupy
18.35 „Złotopolscy” – telenowela
19.00 Hity satelity
19.15 Dobranocka
19.30 Wiadomości
19.55 Pogoda
19.57 Sport

20.10 Sopot Festiwal 2001: Muzyka świata
20.55 Hity satelity
21.15 Sopot Festiwal 2001: Muzyka świata
22.00 Niektóre obrazy łatwe i trudne – reportaż
22.15 Sopot Festiwal 2001: Muzyka świata
23.15 Porozmawiajmy
00.25 Hity satelity
00.45 Zwierzenia kontrolowane



6.00 Piosenka na życzenie
7.00 S. „Power Rangers”
7.25 Polityczne graffiti
7.40 S. „MacGyver”
8.30 S. obycz. „Jezioro marzeń”
9.20 S. komed. „13 posterunek”
10.25 S. obycz. „Czułość i kłamstwa”
10.55 S. obycz. „Dziki księżyc”
11.45 S. „Cud miłości”
12.35 S. obycz. „Po prostu miłość”
13.35 Disco Polo Live
14.30 S. komed. „Graczykowie”
15.00 S. „Pokemon”
15.30 Informacje
15.55 S. „MacGyver”
16.45 S. obycz. „Jezioro marzeń”
17.35 S. „Cud miłości”
18.30 Informacje + Publicystyka
18.50 Hoop Sport Magazyn
19.00 S. obycz. „Dziki księżyc”
19.55 Amazonki – reality show
20.00 S. obycz. „Czułość i kłamstwa”
20.30 S. komed. „Graczykowie”
21.00 „Dziki księżyc” – film akcji
21.30 Losowanie LOTTO
23.20 Informacje i biznes informacje
23.40 Prognoza pogody
23.45 Polityczne graffiti
24.00 S. „Ally McBeal”
0.55 „Świntuch” – film
2.40 Playboy

3.40 Muzyka na bis
RTL7

6.00 Teledyski
7.15 Odjazdowe kreskówki
8.30 S. komed. „Rodzina Potwornickich”
9.20 Ukryta kamera
9.40 Teleshopping
10.15 „Trzy razy Zofia” – telenowela
11.00 S. „Moje drugie ja”
11.25 „Perla” – telenowela
12.30 Teleshopping
13.30 S. polic. „Szczury nabrzeża”
14.20 Gra w przeboje
14.50 „Trzy razy Zofia” – telenowela
15.40 Odjazdowe kreskówki
17.00 S. komed. „Rodzina Potwornickich”
17.50 Ukryta kamera
18.15 S. „Moje drugie ja”
18.40 W akcji – magazyn sensacji
19.05 S. polic. „Szczury nabrzeża”
20.00 „Legalne bezprawie” – film sensac.
21.40 „Wybierz mnie” – dramat
23.35 S. sensac. „McCall”
0.25 „Legalne bezprawie” – film sensac.
1.55 „Wybierz mnie” – dramat
3.35 Teleshopping

6.25 Muzyczny VIP
7.00 A kuku – program rozryw.
7.30 Muzyczne listy
8.20 S. „Gęsia skórka” – dla dzieci
8.45 S. „Super Mario Brothers 2”
9.15 S. komed. „Bobby kontra wapniaki”
9.45 „Amazonki” – reality show
10.45 S. sensac. „Gorączka w mieście”
11.45 S. sensac. „Na Południe”
12.40 S. fant. „Przybysze”
13.40 A kuku – program rozryw.
14.10 Muzyczny VIP
14.45 Muzyczne listy
15.45 S. „Eki! straganca”
16.15 S. anim. „Gęsia skórka”
16.45 S. komed. „Oh, Baby”
17.15 „Amazonki” – reality show
17.45 Dziennik
18.00 Europejski Ring – program pub.

4
0000

18.15 S. anim. „Różowa Pantera”
18.30 S. komed. „Sabrina nastoletnia czarownica”
19.00 S. sensac. „Na Południe”
20.00 S. komed. „Świat według Kiepskich”
20.30 „Amazonki” – reality show
21.30 S. sensac. „Komisarz Rex”
22.30 S. obycz. „Szkoła przetrwania”
23.30 „Amazonki” – reality show
0.15 S. dok. „Entertainment This Week”
1.15 „Breaking The Magician Code” – film dok.
2.15 Spotkajmy się – program rozryw.
2.45 Muzyczne listy
3.45 Strefa P – magazyn muz.



7.00 S. „Plebania”
7.25 S. „Lulu Show”
7.55 Król zwierząt – teleturniej
8.30 Wiadomości
8.42 Pogoda
8.45 S. „S Club 7 w Hollywood”
9.10 Zjedź to sam
9.25 Julek i zwierzęta
9.35 S. „Frasier”
10.00 Rower Błażeja
10.30 „Świat Matki Teresy” – film dok.
11.15 Przerwać to powstanie...
11.40 Telezakupy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.20 Gielda
12.35 Program pub.
13.00 „Kłamstwo Krystyny” – melodramat
14.35 Pokochać Araba – reportaż
15.00 Wiadomości
15.10 „Klan” – telenowela
16.00 Szerokie tory
16.25 S. „Moda na sukces”
16.45 Tęczyowy most
17.00 Teleexpress
17.20 Gość Jedynecki
17.35 Kabaret Olgi Lipińskiej
18.25 S. „Lokatorzy”
19.00 Wieczorynka
19.30 Wiadomości
19.56 Sport
20.01 Pogoda
20.10 Sopot Festiwal 2001
20.55 Studio festiwalowe
21.15 Sopot Festiwal 2001
22.00 Studio festiwalowe
22.15 Sopot Festiwal 2001
23.20 „Mroczny wiatr” – film

TV 3 20.15

Kochanie, zwiększyłem dziecko

Komedie, USA 1992, reż. Randal Kleiser, wyk. Rick Moranis, Marcia Strassman
Szalony naukowiec, który stworzył laser do zmniejszania przedmiotów i z pomocą którego przekształcił czwórkę dzieci w istoty wielkości żuczków, tym razem stworzył laser zwiększający. I znów przez nieuwagę naukowca laser trafił tam, gdzie nie trzeba. Dwuletni synek stał się 15-metrowym dryblasem, a gdy dotknął do przewodu wysokiego napięcia, wyrosł o drugie tyle.

VTV 20.30

Pralnia

Film fab., USA 1985, reż. Robert Oltman
Film opowiada o dwóch samotnych kobietach, które nie utraciły wiary w kobiece szczęście. Zapoznają się w publicznej pralni i powierzają jedna drugiej swoje tajemnice, których nie znają nawet najbliżsi.

RTR 22.30

Poślizg

Film fab., USA 1997, reż. Kolin Baksi
Niedzielny spacer w wesołym miasteczku dla Joanny zamienił się w koszmar. Jej córkę Emmę omal nie potrafiła ciężarówka, a ona sama trafiła do szpitala. I tu koszmar dopiero się zaczyna. Po odzyskaniu przytomności Joanna pojmuję, że straciła córkę, a w jej domu mieszkają obcy ludzie. Teraz ma inne imię, inne życie. Joanna jest podejrzana o morderstwo. Ma zbyt mało czasu, aby się we wszystkim zorientować.

Solenicka Szkoła Średnia ogłasza zapisy uczniów do polskiej 1 klasy. Gwarantujemy wysoki poziom nauczania, porady psychologa, różne kółka zainteresowań. Nauka choreografii.

Tel. 35 81 67, dzwonić w godzinach 8.00-16.00.

Firma „Joana” PKS Warszawa

LINIA REGULARNA

WILNO - WARSZAWA - 21.30
WARSZAWA - WILNO - 19.30
codziennie

tel. 48 16 34
Twój wybór - pewny partner podróży!

Wileński Uniwersytet Pedagogiczny w dniach 22 - 30.08.2001 (godz. 9 - 15) przeprowadza uzupełniającą rekrutację na studia (płatne miejsca). Rekrutacja na filologię polską (studia dzienne), filologię polską i nauczanie początkowe (studia zaoczne) oraz studia magisterskie odbywa się w gab. 254, tel. 75 23 31, 75 16 04, ul. Studenty 39.

Ciepło i bez opadów

Dzisiaj na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Bez opadów. Wiatr północny, 3-8 m/sek.

Temperatura w nocy 7-12, w dzień 19-24 stopnie ciepła.

W sobotę bez opadów.

Temperatura w nocy 8-13, w dzień 19-24 stopnie ciepła.



Ochrony nigdy nie bywa za dużo!

UAB Manteka ir Ko

- Projektowanie i instalacja systemów sygnalizacji ochronnej i przeciwpożarowej.
- Przyłączenie do pulpitu ochrony.
- Fizyczna ochrona obiektów.
- Konwojowanie i inkasowanie.

Kauno 34, 2006 Vilnius, tel./fax 33 35 26, 8 298 71939

W dniach pracy
19.00
21.30

DROBNE

Sprzedam 20 arów ziemi w Santoryszkach. Tel. 8 280 99030.

Udzielam korepetycji z matematyki. Vilnius, tel. 23 80 90.

Sprzedam sadzonki truskawek odmiany Senga-Sengana. Cena 1 szt. — 0,25 Lt. Kupując ponad 1000 szt. — po 0,20 Lt. Na zamówienie dostarczę na miejsce. Tel. 49 02 54, 32 55 83, tel. kom. 8 289 45051.

Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie w Podbrodziu. Telefon, oszklony balkon. Można z garażem. Tel. 8 217 53076 (wieczorem), 8 217 53133.

Kupię dokumenty związane ze zwrotem ziemi w m. Wilno, do 1 ha. Tel. 30 04 10 (w dzień), 46 35 68 (wieczorem), 8 298 88127.

Kobieta z wykształceniem pedagogicznym poszukuje pracy z dziećmi lub innej, może pracować w Polsce. Tel. 41 56 09, dzwonić od 16.00.

Sprzedam 3-pokojowe mieszkanie na Antokolu, 62 m². Vilnius, tel. 71 08 32, po godz. 20.00.

Niedrogo i fachowo filmuję oraz fotografuję różne uroczystości. Vilnius, tel. 64 51 27, 8 285 27088.

Specjalista w zakresie transportu z 20-letnim stażem poszukuje pracy. Tel. 72 78 33.

Kupię stare: książki, pocztówki, monety i banknoty (papierowe pieniądze). Tel. 32 80 93.

Mineralna wata (ROCKWOOL - od 85 Lt/m³, ISOVER), pianka poliuretanowa, blona, klej, szalówka PVC. Vilnius, tel. 75 09 34.

LR Litewskie Radio
zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach **FM-105,1 Mhz** audycji w języku polskim
Życzymy dobrego odbioru!

Dobry węgiel - tanie ciepło.
Kupujcie kuzbaski węgiel marki **SS** najwyższej jakości
Dostarczamy własnym transportem
Znajdźcie nas:
Panerij 54 tel./fax. 326049

TAXI
tel.: (370-2) 22 88 88; 006
Nowe samochody
Obsługa po polsku

Kalendarium

* Piątek (24.VIII) jest 236 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 129 dni.

* Znak Zodiaku - Lew.

* Imieniny: Maliny, Bartłomieja, Jerzego.

* Wschód Słońca - 5.11, zachód - 19.30. Długość dnia 14 godzin 19 min.

* Księżyc. Nów - od 19 sierpnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 24 sierpnia 2001 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,6716
Dolar australijski	2,1480
1000 rubli białoruskich	2,7558
Korona czeska	0,1075
Korona duńska	0,4932
Funt brytyjski	5,8148
Korona estońska	0,2342
100 jenów japońskich	3,3418
Dolar kanadyjski	2,5836
Łat łotewski	6,4568
Złoty polski	0,9372
Korona norweska	0,4528
Rubel rosyjski	0,1362
Korona szwedzka	0,3878
Frank szwajcarski	2,4152
100 tys. lir tureckich	2,7332
Griwna ukraińska	0,7526
100 forintów węgierskich	1,4295
10 tys. lei rumuńskich	1,3426

Ustalony kurs przeliczenia euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się:
tel. 32 03 60,8 299 92554,
8 285 53045
codziennie

"Kurier Wileński" — w każdym polskim domu

Wydanie codzienne — indeks 0044

1 mies.	3 mies.	4 mies.
20 Lt	60 Lt	80 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi — indeks 0227

1 mies.	3 mies.	5 mies.
17 Lt	51 Lt	68 Lt

Wydanie magazynowe (24 strony) indeks 0172

1 mies.	3 mies.	4 mies.
5 Lt	15 Lt	20 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarni "Elephas" (Olandų 3),

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	4 mies.	1 mies.	3 mies.	4 mies.
14 Lt	42 Lt	56 Lt	13 Lt	39 Lt	52 Lt

Prenumerata dla czytelników w Polsce

wydanie codzienne			wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	4 mies.	1 mies.	3 mies.	4 mies.
65 PLN	195 PLN	260 PLN	24 PLN	72 PLN	96 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA, I Oddział w Suwałkach, nr. 12401848-07711160-2700-401112-001-0000, VŠĮ "Vilnijos žodis" z dopiskiem "prenumerata"

Prenumerata dla czytelników za granicą

wydanie codzienne			wydanie magazynowe		
1 mies.	3 mies.	4 mies.	1 mies.	3 mies.	4 mies.
15 USD	45 USD	60 USD	6 USD	18 USD	24 USD

Konto bankowe: Lietuvos Žemės Ūkio Bankas, Vilniaus skyrius, b/k 260101424, nr. 101700660, VŠĮ "Vilnijos žodis"

O prenumeracie zagranicznej prosimy poinformować redakcję: fax. 60 84 45, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA
Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia _____

telefon, (kod miasta) _____

KURIER WILENSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILENSKI Birbinių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILENSKI

KURIER WILEŃSKI

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

e-mail:
redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Wydawca
VŠĮ "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbinių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik — zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska — stolica, Danuta Kamilewicz — "Pocopetek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz — polityka, Sabina Kozłowska — zdrowie, Irena Litwin — praworządność, Andrzej Łakis — sport, Irena Mikulewicz — "Samo życie", Andrzej Pukszo — kultura, Julitta Tryk — gospodarka, Anna Bartoszewicz — "Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).

Jadwiga Podmostko — korespondent na rej. wileński, Piotr Ryngiewicz — korespondent na rej. sołeczniński, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz — korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska — korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepanik — korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz — fotoreporter (tel. 60 84 48).

Wanda Zajączkowska — sekretarz redakcji, Marian Sipowicz — zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt), Walerian Butkiewicz, Roman Ostroch, Lucja Stankevičiūtė — łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz — promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka — reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchniewicz — kolportaż — prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).

Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Irena Mikulewicz